

主題性住戶統計調查 第三十九號報告書 Thematic Household Survey Report No. 39

種族接納 Racial Acceptance

有關本刊物的查詢，請聯絡：

政府統計處 社會統計調查組

地址：中國香港北角英皇道二百五十號北角城中心五樓

電話：(852) 2887 5103 圖文傳真：(852) 3106 3512

電郵：thematic@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :

Social Surveys Section

Census and Statistics Department

Address : 5/F Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, Hong Kong, China.

Tel. : (852) 2887 5103 Fax : (852) 3106 3512

E-mail : thematic@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department

www.censtatd.gov.hk

二零零九年六月

June 2009

本刊物備有印刷版和下載版可供選擇。有關獲取本刊物的方法，請參閱第 54 頁。

This publication is available in both print version and download version.

Please refer to page 54 for the means of obtaining this publication.

目錄

Contents

		頁數 <i>Page</i>
統計圖表目錄表	List of charts and tables	v
1. 引言	Introduction	1
2. 統計調查結果摘要	Summary of survey findings	3
3. 種族接納	Racial acceptance	7
附錄一：統計調查方法	Appendix 1: Survey methodology	41
附錄二：曾出版的主題性住戶統計 調查報告書	Appendix 2: Previously released Thematic Household Survey Reports	44
獲取政府統計處刊物及其他統計產品 的方法	Means of obtaining publications and other statistical products of the Census and Statistics Department	54
郵購表格	Mail order Form	55

		<i>頁數 Page</i>		
圖 3.1	按族裔劃分的作為服務提供者時表示接納為各個族裔的顧客提供服務的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.1	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for providing service for customers of various ethnic groups when taking the role as a service provider by ethnic group	12
圖 3.2	按族裔劃分的作為家長時表示接納為其子女選擇一間以各個族裔的學生為主的名校的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.2	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for choosing for their child a prestigious school with the majority of students of various ethnic groups when taking the role as a parent by ethnic group	13
圖 3.3	按族裔劃分的作為僱員時表示接納與各個族裔的同事共事的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.3	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for working with colleagues of various ethnic groups when taking the role as an employee by ethnic group	14
圖 3.4	按族裔劃分的作為僱員時表示接納在各個族裔的上司督導下工作的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.4	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for working under a superior of various ethnic groups when taking the role as an employee by ethnic group	15
圖 3.5	按族裔劃分的作為僱主時表示接納聘用符合職位要求的各個族裔的求職者的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.5	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for offering a job to a candidate of various ethnic groups who fulfils the employment requirements when taking the role as an employer by ethnic group	16
圖 3.6	按族裔劃分的作為僱主時表示不接納給較低薪金予各個族裔的僱員的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.6	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it unacceptable for paying an employee of various ethnic groups with lower salary when taking the role as an employer by ethnic group	17
圖 3.7	按族裔劃分的作為業主時表示接納將物業租與各個族裔的租客的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.7	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for leasing premises to a tenant of various ethnic groups when taking the role as a landlord by ethnic group	18
圖 3.8	按族裔劃分的作為鄰居時表示接納有各個族裔的鄰居住在隔鄰的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.8	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for having neighbours of various ethnic groups living in the next door when taking the role as a neighbour by ethnic group	19

		<i>頁數 Page</i>		
圖 3.9	按族裔劃分的作為鄰居時表示接納有可交談溝通的各個族裔的鄰居居住在隔鄰的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.9	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for having neighbours of various ethnic groups living in the next door with whom could communicate verbally when taking the role as a neighbour by ethnic group	20
圖 3.10	按族裔劃分的作為親戚時表示接納有各個族裔的家庭成員的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.10	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for having family members of various ethnic groups when taking the role as a relative by ethnic group	21
圖 3.11	按族裔劃分的作為朋友時表示接納邀請各個族裔的朋友出席派對的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.11	Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for inviting friends of various ethnic groups to a party when taking the role as a friend by ethnic group	22
圖 3.12	按是否知悉個別促進種族接納或消除種族歧視的渠道劃分的十五歲及以上華人的百分比	Chart 3.12	Percentage of Chinese aged 15 and over by whether aware of the individual channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination	23
表 3.1	按下列變量 / 分類劃分的十五歲及以上華人數目：	Table 3.1	Chinese aged 15 and over by :	
	a. 年齡及性別		a. age / sex	24
	b. 教育程度		b. educational attainment	25
	c. 婚姻狀況		c. marital status	26
	d. 經濟活動身分		d. economic activity status	27
	e. 個人每月入息		e. monthly personal income	28
表 3.2	按作為服務提供者對為各個族裔的顧客提供服務的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.2	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards providing service for customers of various ethnic groups when taking the role as a service provider	29
表 3.3	按作為家長為其子女選擇一間以各個族裔的學生為主的名校的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.3	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards choosing for their child a prestigious school with the majority of students of various ethnic groups when taking the role as a parent	30

			<i>頁數 Page</i>	
表 3.4	按作為僱員對與各個族裔的同事共事的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.4	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards working with colleagues of various ethnic groups when taking the role as an employee	31
表 3.5	按作為僱員對在各個族裔的上司督導下工作的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.5	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards working under a superior of various ethnic groups when taking the role as an employee	32
表 3.6	按作為僱主對聘用符合職位要求的各個族裔的求職者的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.6	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards offering a job to a candidate of various ethnic groups who fulfils the employment requirements when taking the role as an employer	33
表 3.7	按作為僱主對給較低薪金予各個族裔的僱員的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.7	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards paying an employee of various ethnic groups with lower salary when taking the role as an employer	34
表 3.8	按作為業主對將物業租與各個族裔的租客的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.8	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards leasing premises to a tenant of various ethnic groups when taking the role as a landlord	35
表 3.9	按作為鄰居對有各個族裔的鄰居住在隔鄰的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.9	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards having neighbours of various ethnic groups living in the next door when taking the role as a neighbour	36
表 3.10	按作為鄰居對有可交談溝通的各個族裔的鄰居住隔鄰的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.10	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards having neighbours of various ethnic groups living in the next door with whom could communicate verbally when taking the role as a neighbour	37
表 3.11	按作為親戚對有各個族裔的家庭成員的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.11	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards having family members of various ethnic groups when taking the role as a relative	38
表 3.12	按作為朋友對邀請各個族裔的朋友出席派對的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目	Table 3.12	Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards inviting friends of various ethnic groups to a party when taking the role as a friend	39

		<i>頁數 Page</i>
表 3.13 按是否知悉個別促進種族接納或消除種族歧視的渠道劃分的十五歲及以上華人數目	Table3.13 Chinese aged 15 and over by whether aware of the individual channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination	40

1 引言 Introduction

背景

1.1 爲了應付各政策局與政府部門對各類社會事項的統計數據的需求，政府統計處於一九九九年開始進行一系列的主題性住戶統計調查。統計處將各政策局及政府部門就其所需各類社會事項的統計資料而提議進行的專題訪問結集，組成不同的主題性住戶統計調查，然後外判予私營市場調查公司進行。

1.2 每一輪的主題性住戶統計調查均是獨立及涵蓋全港的統計調查，並且委託私營市場調查公司進行。統計處在這些統計調查中擔任協調及管理的角色，並負責監察承辦商的工作，以確保承辦商所提供的服務能夠符合統計標準。

本報告書所包括的專題

1.3 政府統計處在二零零八年六月至八月期間，進行了一項主題性住戶統計調查，搜集有關種族接納及其他專題的資料。本報告書列載有關「種族接納」的專題的統計調查主要結果。

統計調查方法簡述

1.4 就這項統計調查而言，在經科學方法抽選的樣本內，約 10 000 個住戶接受了訪問，回應率爲 75%。

1.5 在每個接受訪問的住戶中，統計員採用隨機抽樣方法，抽選一名十五歲或以上的人士，問及有關對種族接納的資料。

Background

1.1 In order to meet the requests from policy bureaux and government departments for statistical data on selected social issues, the Census and Statistics Department (C&SD) started a series of Thematic Household Survey (THS) in 1999 such that certain enquiries for statistical information on social topics proposed by individual bureaux / departments would be packaged together to form different rounds of THS and contracted-out to private research firms.

1.2 Each round of THS is an independent, territory-wide survey commissioned to a private research firm. The C&SD plays a co-ordination and management role in the THS and is responsible for monitoring the work of the contractor to ensure that the service delivered by the contractor in connection with the THS is statistically acceptable.

Topic included in this report

1.3 A round of THS was conducted during June – August 2008. Among other topics, information relating to racial acceptance was collected. Major survey findings in respect of the topic on “Racial Acceptance” are set out in this report.

Brief description of survey method

1.4 Some 10 000 households within a scientifically selected sample were successfully enumerated in the survey, constituting a response rate of 75%.

1.5 From each enumerated household, a person aged 15 or over was randomly selected and was asked about information on the racial acceptance.

1.6 在是項統計調查中，受訪者會被問及他們所屬的族裔，跟著再被問及有關他們在不同角色(包括服務提供者、家長、僱員、僱主、業主、鄰居、親戚及朋友)和不同處境下對各個族裔的接納程度，以及他們知悉個別促進種族接納或消除種族歧視的渠道的資料。

1.7 根據從受訪住戶所搜集得的資料，可推論全港住戶及人口的有關情況(有關統計調查所涵蓋的人口範圍及統計調查方法詳情，請參閱本報告書附錄一)。

數字進位

1.8 由於進位關係，統計圖表內個別項目加起來可能與總數略有出入。統計圖表內有關百分比分布的數字則乃根據未經進位的實際數字計算。

1.6 In this survey, the respondents were asked about the ethnic group they belonged to. They were further asked about their degree of acceptance towards various ethnic groups when taking different roles (including service providers, parents, employees, employers, landlords, neighbours, relatives and friends) and under different situations as well as their awareness of the individual channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination.

1.7 Based on the information collected from the interviewed households, the situation related to all households and the entire population in Hong Kong can be inferred (please see [Appendix 1](#) of this report for more detailed description of the population coverage and methodology of the survey).

Rounding of figures

1.8 Owing to rounding, there may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the charts and tables. It should also be noted that actual figures without rounding are used in compiling the percentage shares in the charts and tables.

2 統計調查結果摘要 Summary of survey findings

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings
<ul style="list-style-type: none"> 作為服務提供者時，表示接納為下列族裔的顧客提供服務的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as service providers, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for providing service for customers of the following ethnic groups <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 99.3% 96.6% 95.0% 85.5% - 91.7%
<ul style="list-style-type: none"> 作為家長時，表示接納其子女入讀以下列族裔的學生為主的名校的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as parents, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for choosing for their child a prestigious school with the majority of students of the following ethnic groups <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 99.1% 87.9% 81.1% 55.5% - 66.8%
<ul style="list-style-type: none"> 作為僱員時，表示接納與下列族裔的同事共事的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as employees, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for working with colleagues of the following ethnic groups <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 99.5% 95.9% 93.3% 82.7% - 89.6%

* 包括印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔、泰國 / 越南 / 柬埔寨裔、非洲裔、印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔及阿拉伯裔。

* Including Indonesian / Malaysian / Filipino; Thai / Vietnamese / Cambodian; African; Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese and Arabian.

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings
<ul style="list-style-type: none"> 作為僱員時，表示接納在下列族裔的上司督導下工作的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as employees, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for working under a superior of the following ethnic groups <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 99.1% 95.1% 91.8% 80.1% - 86.6%
<ul style="list-style-type: none"> 作為僱主時，表示接納聘用符合職位要求的下列族裔的求職者的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as employers, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for offering a job to a candidate of the following ethnic groups who fulfils the employment requirements <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 98.9% 93.1% 89.9% 76.3% - 85.2%
<ul style="list-style-type: none"> 作為僱主時，表示不接納給較低薪金予下列族裔的僱員的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as employers, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it unacceptable for paying an employee of the following ethnic groups with lower salary <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 94.1% 90.4% 88.7% 85.6% - 86.1%
<ul style="list-style-type: none"> 作為業主時，表示接納將物業租予下列族裔的租客的十五歲及以上華人的百分比 <ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> When taking the role as landlords, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for leasing premises to a tenant of the following ethnic groups <ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	<ul style="list-style-type: none"> 98.1% 88.7% 85.8% 63.0% - 74.9%

* 包括印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔、泰國 / 越南 / 柬埔寨裔、非洲裔、印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔及阿拉伯裔。

* Including Indonesian / Malaysian / Filipino; Thai / Vietnamese / Cambodian; African; Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese and Arabian.

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings
<ul style="list-style-type: none"> • 作為鄰居時，表示接納有下列族裔的鄰居住在隔鄰的十五歲及以上華人的百分比 	<ul style="list-style-type: none"> • When taking the role as neighbours, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for having neighbours of the following ethnic groups living in the next door 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese 99.3% - Caucasian 95.7% - Japanese / Korean 94.2% - Other ethnic groups* 81.5% - 88.8%
<ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	
<ul style="list-style-type: none"> • 作為鄰居時，表示接納有可交談溝通的下列族裔的鄰居住在隔鄰的十五歲及以上華人的百分比 	<ul style="list-style-type: none"> • When taking the role as neighbours, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for having neighbours of the following ethnic groups living in the next door with whom could communicate verbally 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese 99.2% - Caucasian 93.6% - Japanese / Korean 90.6% - Other ethnic groups* 79.0% - 87.0%
<ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	
<ul style="list-style-type: none"> • 作為親戚時，表示接納有下列族裔的家庭成員的十五歲及以上華人的百分比 	<ul style="list-style-type: none"> • When taking the role as relatives, percentage of Chinese aged 15 and over who rated it acceptable for having family members of the following ethnic groups 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese 98.8% - Caucasian 85.2% - Japanese / Korean 82.1% - Other ethnic groups* 56.2% - 69.3%
<ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	
<ul style="list-style-type: none"> • 作為朋友時，表示接納邀請下列族裔的朋友出席派對的十五歲及以上華人的百分比 	<ul style="list-style-type: none"> • When taking the role as friends, percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for inviting friends of the following ethnic groups to a party 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese 99.2% - Caucasian 93.7% - Japanese / Korean 92.0% - Other ethnic groups* 82.7% - 88.4%
<ul style="list-style-type: none"> - 華人 - 白種人 - 日本 / 韓國裔 - 其他族裔* 	<ul style="list-style-type: none"> - Chinese - Caucasian - Japanese / Korean - Other ethnic groups* 	

* 包括印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔、泰國 / 越南 / 柬埔寨裔、非洲裔、印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔及阿拉伯裔。

* Including Indonesian / Malaysian / Filipino; Thai / Vietnamese / Cambodian; African; Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese and Arabian.

主要指標	Key indicators	統計調查結果 Survey findings
<ul style="list-style-type: none">知悉下列促進種族接納或消除種族歧視的渠道的十五歲及以上華人佔所有十五歲及以上華人的百分比	<ul style="list-style-type: none">Percentage of Chinese aged 15 and over who were aware of the following channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination among all Chinese aged 15 and over	
<ul style="list-style-type: none">- 電視 / 電台- 報紙 / 雜誌	<ul style="list-style-type: none">- Television / radio- Newspapers / magazines	<ul style="list-style-type: none">52.8%26.4%

3 種族接納

Racial Acceptance

引言

3.1 在是項統計調查中，約 10 000 個住戶接受了訪問，回應率為 75%。統計員採用隨機抽樣方法，從每個受訪住戶中抽選一名十五歲或以上人士(包括留宿家庭傭工)進行有關對種族接納程度的統計調查。由於逾九成半的受訪者為華人，本報告書分析華人對各個族裔的接納程度。

3.2 是項專題是首次納入主題性住戶統計調查進行。

概念及定義

3.3 是項統計調查所指的各個族裔包括華人、白種人、日本 / 韓國裔、印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔、泰國 / 越南 / 柬埔寨裔、非洲裔、印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔及阿拉伯裔。

統計調查的主要結果

華人的社會與人口狀況

3.4 統計調查結果顯示在統計時約 5 736 000 名十五歲及以上的香港居民為華人，佔所有十五歲及以上人士的 95.5%。他們當中 47.4%為男性而 52.6%為女性。四十五至五十四歲的人士佔 21.4%；而三十五至四十四歲的佔 19.5%。他們的年齡中位數為四十四歲。(表 3.1a)

3.5 逾半(57.2%)的十五歲及以上華人具中學 / 預科教育程度及 20.8%具專上教育程度。此外，33.1%的十五歲及以上華人是從未結婚人士；54.8%為已婚及 12.1%為離婚 / 分居 / 喪偶。(表 3.1b 及 3.1c)

3.6 按經濟活動身分分析，61.5%的十五歲及以上華人是從事經濟活動人士；38.5%為非從事經濟活動人士，當中包括 15.4%是料理家務者，13.2%是退休人士及 8.7%是學生。(表 3.1d)

INTRODUCTION

3.1 In this survey, some 10 000 households within a scientifically selected sample were successfully enumerated, constituting a response rate of 75%. Within each enumerated household, a person aged 15 or over (including live-in domestic helper) was randomly selected for interview in respect of the enquiry on racial acceptance. Since over 95% of the respondents were Chinese, this report analysed the degree of acceptance of Chinese towards various ethnic groups.

3.2 This is the first time for the topic to be included in the Thematic Household Survey.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

3.3 The various ethnic groups in the survey included Chinese, Caucasian; Japanese / Korean; Indonesian / Malaysian / Filipino; Thai / Vietnamese / Cambodian; African; Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese and Arabian.

MAJOR FINDINGS OF THE SURVEY

Socio-demographic profile of Chinese

3.4 The survey results showed that some 5 736 000 Hong Kong residents aged 15 and over were Chinese at the time of enumeration, representing 95.5% of the total number of persons aged 15 and over. Among them, 47.4% were males and 52.6% were females. 21.4% of them were of age 45 to 54 and 19.5% aged 35 to 44. Their median age was 44. (Table 3.1a)

3.5 Over half (57.2%) of the Chinese aged 15 and over had attained secondary / matriculation education, and 20.8%, tertiary education. Besides, 33.1% of the Chinese aged 15 and over were never married; 54.8%, married and 12.1%, divorced / separated / widowed. (Tables 3.1b and 3.1c)

3.6 Analysed by economic activity status, 61.5% of the Chinese aged 15 and over were economically active, 38.5% were economically inactive, with 15.4% being homemakers; 13.2%, retired persons and 8.7%, students. (Table 3.1d)

3.7 此外，逾半(62.2%)的十五歲及以上華人個人每月入息低於\$10,000；另 24.0%為\$10,000 - \$19,999。他們的個人每月入息中位數為 \$7,300。 (表 3.1e)

對各個族裔的接納程度

3.8 受訪者被問及在代入不同身分角色和處境時他們對各個族裔的接納程度，包括：

- ◆ 作為從事酒樓、髮型屋、服飾零售等服務提供者為各個族裔的顧客提供服務
- ◆ 作為家長為其子女選擇一間以各個族裔的學生為主的名校
- ◆ 作為僱員與各個族裔的同事共事
- ◆ 作為僱員在各個族裔的上司督導下工作
- ◆ 作為僱主聘用符合職位要求的各個族裔的求職者
- ◆ 作為僱主給較低薪金予各個族裔的僱員
- ◆ 作為業主將物業租予各個族裔的租客
- ◆ 作為鄰居有各個族裔的鄰居住在隔鄰
- ◆ 作為鄰居有可交談溝通的各個族裔的鄰居住在隔鄰
- ◆ 作為親戚有各個族裔的家庭成員
- ◆ 作為朋友邀請各個族裔的朋友出席派對

3.7 Moreover, more than half (62.2%) of the Chinese aged 15 and over had monthly personal income of less than \$10,000 and another 24.0% had \$10,000 - \$19,999. Their median monthly personal income was \$7,300. (Table 3.1e)

Degree of acceptance towards various ethnic groups

3.8 Respondents were asked about their degree of acceptance towards various ethnic groups when taking different roles and under different situations, including:

- ◆ As a service provider in a restaurant / hair salon / boutique etc. providing service for customers of various ethnic groups
- ◆ As a parent choosing for their child a prestigious school with the majority of students of various ethnic groups
- ◆ As an employee working with colleagues of various ethnic groups
- ◆ As an employee working under a superior of various ethnic groups
- ◆ As an employer offering a job to a candidate of various ethnic groups who fulfils the employment requirements
- ◆ As an employer paying an employee of various ethnic groups with lower salary
- ◆ As a landlord leasing premises to a tenant of various ethnic groups
- ◆ As a neighbour having neighbours of various ethnic groups living in the next door
- ◆ As a neighbour having neighbours of various ethnic groups living in the next door with whom could communicate verbally
- ◆ As a relative having family members of various ethnic groups
- ◆ As a friend inviting friends of various ethnic groups to a party

作為服務提供者

3.9 逾九成十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」為華人、白種人、日本 / 韓國 / 印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓 / 泰國 / 越南 / 柬埔寨裔顧客提供服務。表示「非常接受 / 頗接受」為其他族裔的顧客提供服務的佔 85.5%至 88.0%。(圖 3.1 及表 3.2)

作為家長

3.10 逾八成十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」為其子女選擇以華人、白種人或日本 / 韓國裔學生為主的名校，相對地較少表示「非常接受 / 頗接受」為其子女選擇以其他族裔的學生為主的名校(介乎 55.5%至 66.8%)。(圖 3.2 及表 3.3)

作為僱員

3.11 逾九成十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」與華人、白種人或日本 / 韓國裔同事共事。表示「非常接受 / 頗接受」與其他族裔的同事共事的佔 82.7%至 89.6%。(圖 3.3 及表 3.4)

3.12 同樣地，逾九成表示「非常接受 / 頗接受」在華人、白種人或日本 / 韓國裔上司督導下工作。表示「非常接受 / 頗接受」在其他族裔的上司督導下工作的佔 80.1%至 86.6%。(圖 3.4 及表 3.5)

作為僱主

3.13 最少九成的十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」聘用符合職位要求的華人、白種人或日本 / 韓國裔求職者。表示「非常接受 / 頗接受」聘用符合職位要求的其他族裔的求職者的佔 76.3%至 85.2%。(圖 3.5 及表 3.6)

As a service provider

3.9 Over 90% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for providing service for Chinese, Caucasian, Japanese / Korean, Indonesian / Malaysian / Filipino or Thai / Vietnamese / Cambodian customers. Some 85.5% to 88.0% rated it “very acceptable / quite acceptable” for providing services to customers of other ethnic groups. (Chart 3.1 and Table 3.2)

As a parent

3.10 Over 80% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for choosing for their child a prestigious school with the majority of students being Chinese, Caucasian or Japanese / Korean. Relatively fewer rated it “very acceptable / quite acceptable” for choosing for their child a prestigious school with the majority of students being of other ethnic groups (ranging from 55.5% to 66.8%). (Chart 3.2 and Table 3.3)

As an employee

3.11 Over 90% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for working with Chinese, Caucasian or Japanese / Korean colleagues. Some 82.7% to 89.6% rated it “very acceptable / quite acceptable” for working with other ethnic groups. (Chart 3.3 and Table 3.4)

3.12 Likewise, more than 90% rated it “very acceptable / quite acceptable” for working under a Chinese, Caucasian or Japanese / Korean superior. Some 80.1% to 86.6% of the Chinese rated it “very acceptable / quite acceptable” for working under a superior of other ethnic groups. (Chart 3.4 and Table 3.5)

As an employer

3.13 At least 90% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for offering a job to a Chinese, Caucasian or Japanese / Korean candidate who fulfils the employment requirements. Some 76.3% to 85.2% rated it “very acceptable / quite acceptable” for offering a job to a candidate of other ethnic groups who fulfils the employment requirements. (Chart 3.5 and Table 3.6)

3.14 另一方面，逾九成表示「非常不接受 / 頗不接受」給較低薪金予華人或白種人僱員。表示「非常不接受 / 頗不接受」給較低薪金予其他族裔的僱員的佔 85.6%至 88.7%。(圖 3.6 及表 3.7)

作為業主

3.15 逾 85%十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」將物業租予華人、白種人或日本 / 韓國裔租客。相對地較少表示「非常接受 / 頗接受」將物業租予其他族裔的租客(63.0%至 74.9%)。(圖 3.7 及表 3.8)

作為鄰居

3.16 逾九成的十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」華人、白種人或日本 / 韓國裔人士居住在隔鄰。表示「非常接受 / 頗接受」其他族裔人士為鄰居的佔 81.5%至 88.8%。(圖 3.8 及表 3.9)

3.17 同樣地，逾九成表示「非常接受 / 頗接受」可交談溝通的華人、白種人或日本 / 韓國裔鄰居住在隔鄰。表示「非常接受 / 頗接受」可交談溝通的其他族裔人士為鄰居的佔 79.0%至 87.0%。(圖 3.9 及表 3.10)

作為親戚

3.18 逾八成的十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」華人、白種人或日本 / 韓國裔家庭成員。相對地較少表示「非常接受 / 頗接受」其他族裔的家庭成員(56.2%至 69.3%)。(圖 3.10 及表 3.11)

3.14 On the other hand, more than 90% rated it “very unacceptable / quite unacceptable” for employing a Chinese or Caucasian employee with lower salary. Some 85.6% to 88.7% rated it “very unacceptable / quite unacceptable” for employing an employee of other ethnic groups with lower salary. (Chart 3.6 and Table 3.7)

As a landlord

3.15 Over 85% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for leasing premises to a Chinese, Caucasian or Japanese / Korean tenant. Relatively fewer (63.0% to 74.9%) rated it “very acceptable / quite acceptable” for leasing premises to a tenant of other ethnic groups. (Chart 3.7 and Table 3.8)

As a neighbour

3.16 Over 90% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for having Chinese, Caucasian or Japanese / Korean neighbours living in the next door. Some 81.5% to 88.8% rated it “very acceptable / quite acceptable” for having other ethnic groups as neighbours. (Chart 3.8 and Table 3.9)

3.17 Likewise, more than 90% rated it “very acceptable / quite acceptable” for having Chinese, Caucasian or Japanese / Korean neighbours living in the next door with whom could communicate verbally. Some 79.0% to 87.0% rated it “very acceptable / quite acceptable” for having other ethnic groups as neighbours with whom could communicate verbally. (Chart 3.9 and Table 3.10)

As a relative

3.18 Over 80% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for having a Chinese, Caucasian or Japanese / Korean family member. Relatively fewer rated it “very acceptable / quite acceptable” for having family members of other ethnic groups (56.2% to 69.3%). (Chart 3.10 and Table 3.11)

作為朋友

3.19 逾九成的十五歲及以上華人表示「非常接受 / 頗接受」邀請華人、白種人或日本 / 韓國裔朋友出席派對。表示「非常接受 / 頗接受」邀請其他族裔的朋友出席派對的佔 82.7% 至 88.4%。(圖 3.11 及表 3.12)

對各個促進種族接納或消除種族歧視的渠道的認知

3.20 逾半(52.8%)十五歲及以上華人表示知悉以電視 / 電台作為促進種族接納或消除種族歧視的渠道，其次為報紙 / 雜誌(26.4%)。其他較多知悉的渠道包括「政府部門處理有關種族歧視的服務如查詢熱線及投訴處」(19.4%)、「學校 / 教師」(12.6%)、「小冊子 / 宣傳單張」(11.4%)及「港鐵 / 巴士廣告」(10.8%)。(圖 3.12 及表 3.13)

As a friend

3.19 Over 90% of the Chinese aged 15 and over rated it “very acceptable / quite acceptable” for inviting Chinese, Caucasian or Japanese / Korean friends to a party. Some 82.7% to 88.4% of the Chinese rated it “very acceptable / quite acceptable” for inviting friends of other ethnic groups to a party. (Chart 3.11 and Table 3.12)

Awareness of various channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination

3.20 Over half (52.8%) of the Chinese aged 15 and over indicated that they were aware of television / radio as a channel for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination, followed by newspaper / magazines (26.4%). Other channels which were being popularly aware of included “services including hotline and complaint handling by Government departments” (19.4%), “schools / teachers” (12.6%), “pamphlets / leaflets” (11.4%) and “advertisements in MTR / buses” (10.8%). (Chart 3.12 and Table 3.13)

圖 3.1 按族裔劃分的作為服務提供者時表示接納為各個族裔的顧客提供服務的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.1 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for providing service for customers of various ethnic groups when taking the role as a service provider by ethnic group

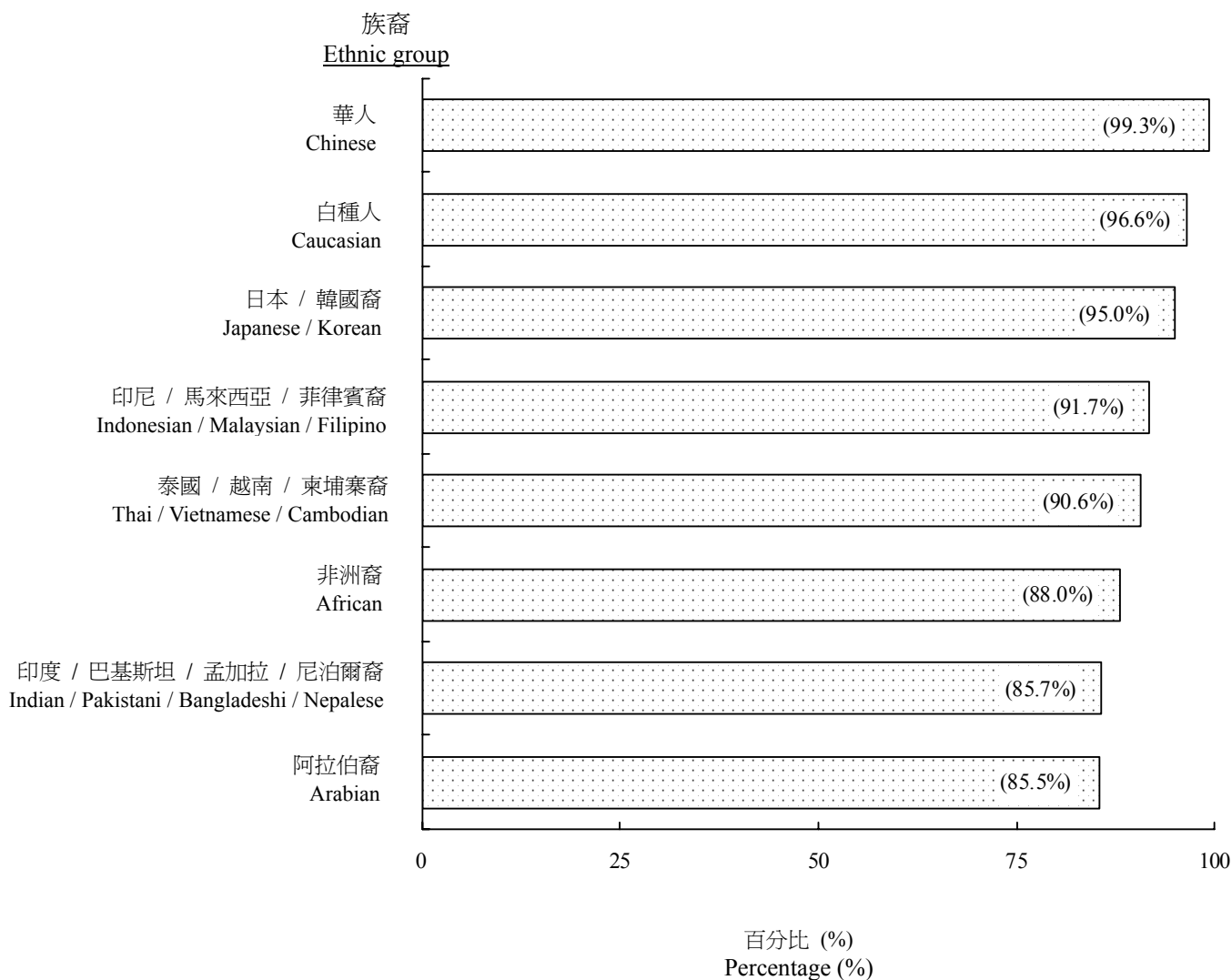


圖3.2 按族裔劃分的作為家長時表示接納為其子女選擇一間以各個族裔的學生為主的名校的十五歲及以上華人的百分比

Chart 3.2 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for choosing for their child a prestigious school with the majority of students of various ethnic groups when taking the role as a parent by ethnic group

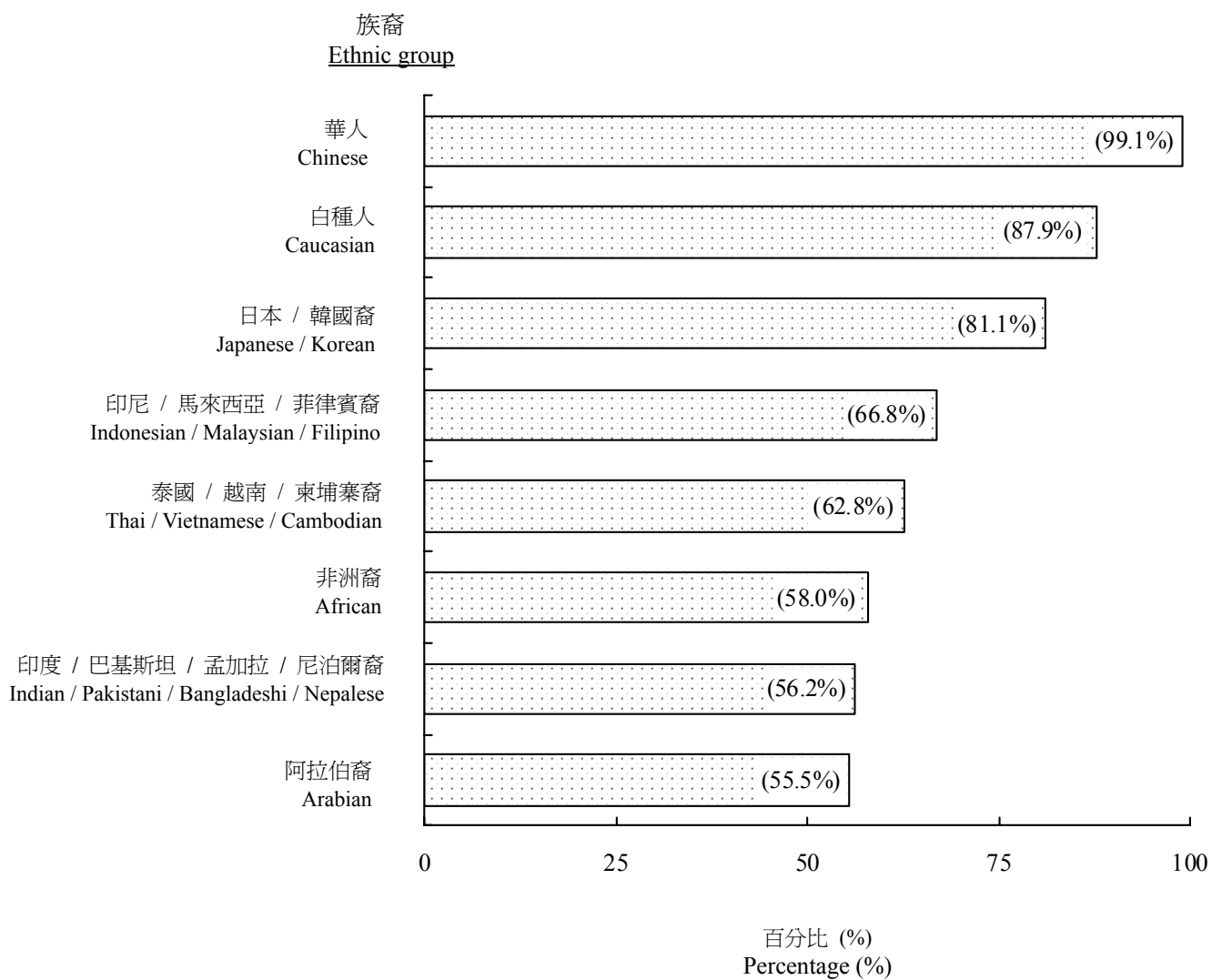


圖3.3 按族裔劃分的作為僱員時表示接納與各個族裔的同事共事的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.3 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for working with colleagues of various ethnic groups when taking the role as an employee by ethnic group

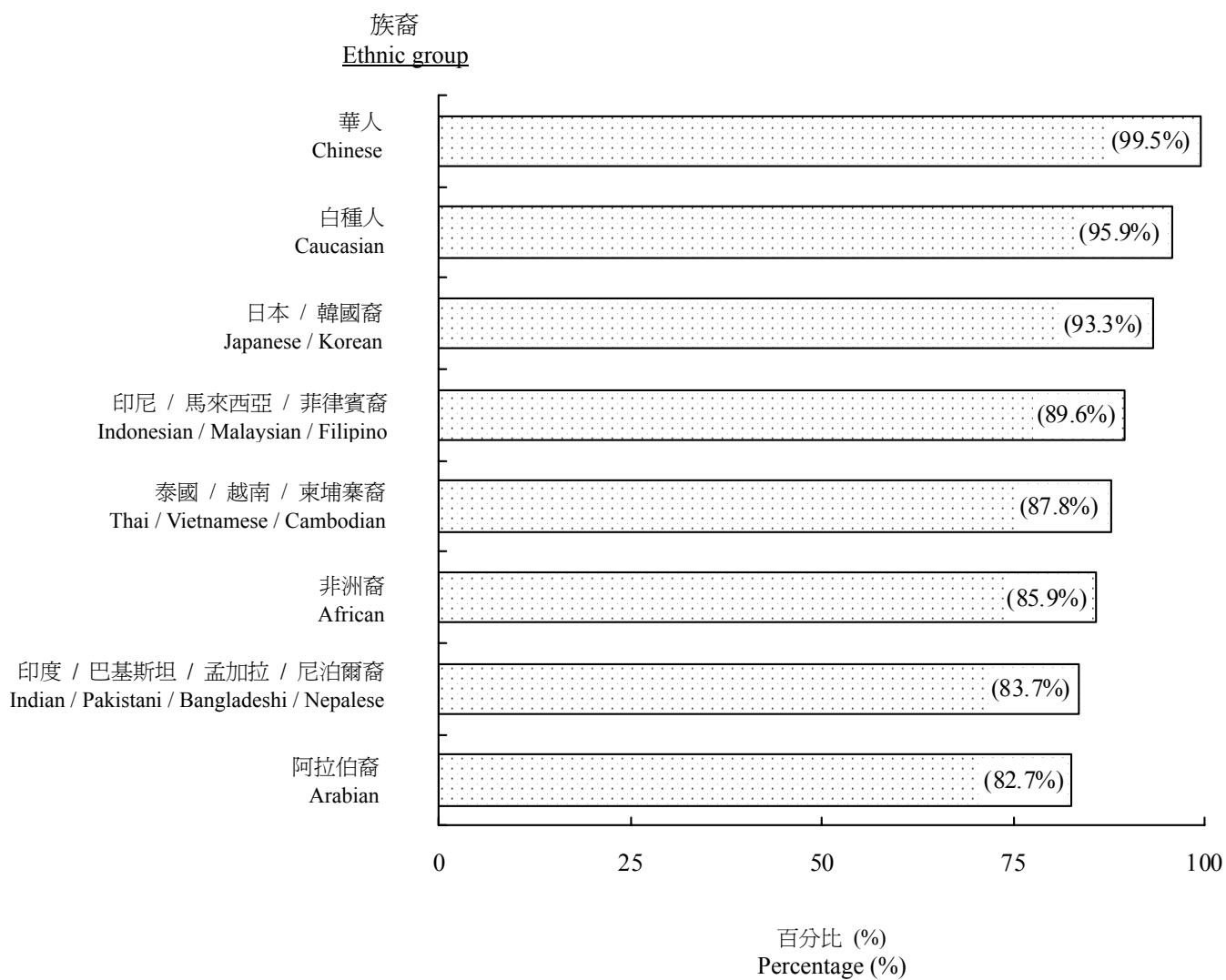


圖3.4 按族裔劃分的作為僱員時表示接納在各個族裔的上司督導下工作的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.4 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for working under a superior of various ethnic groups when taking the role as an employee by ethnic group

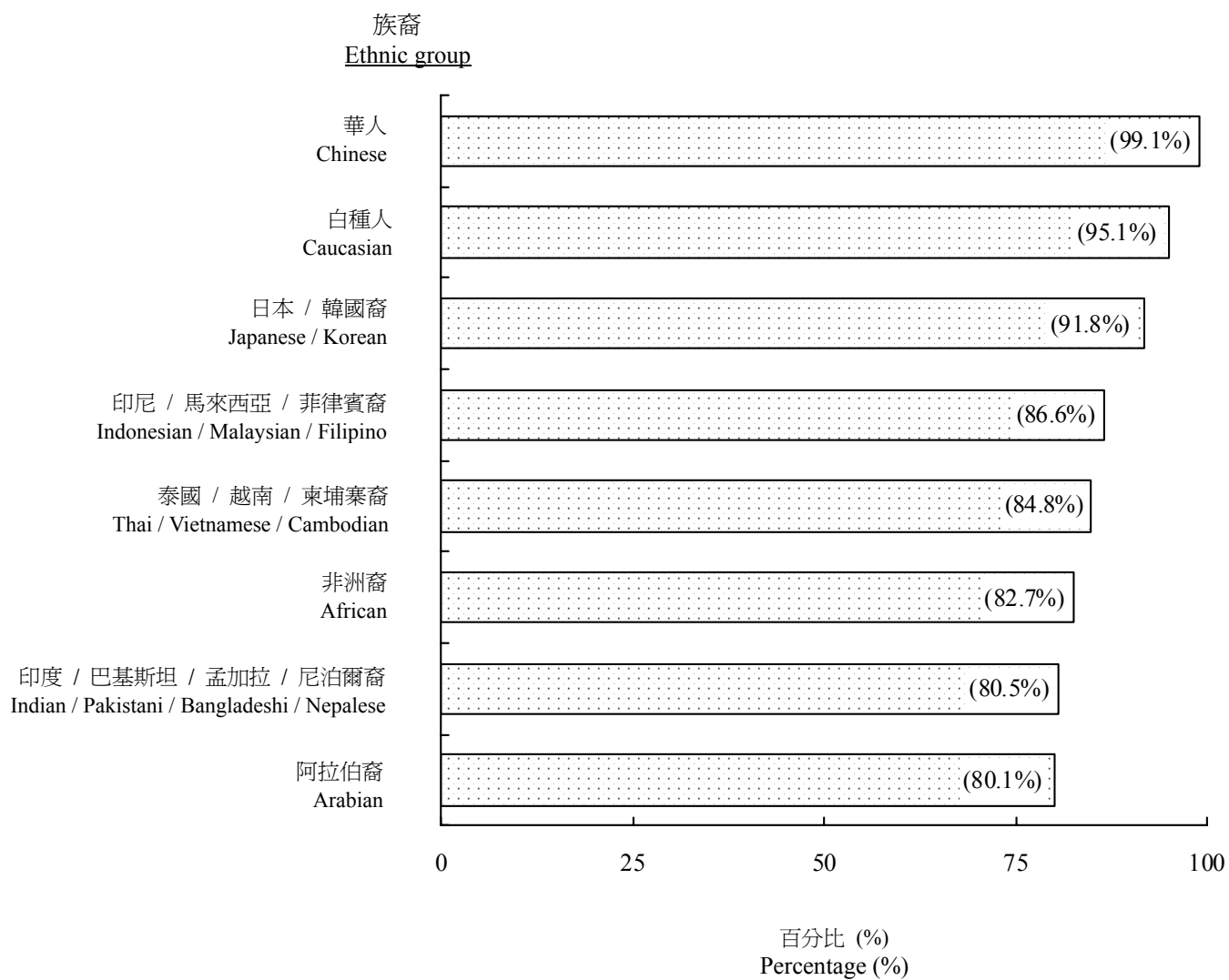


圖3.5 按族裔劃分的作為僱主時表示接納聘用符合職位要求的各個族裔的求職者的十五歲及以上華人的百分比

Chart 3.5 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for offering a job to a candidate of various ethnic groups who fulfils the employment requirements when taking the role as an employer by ethnic group

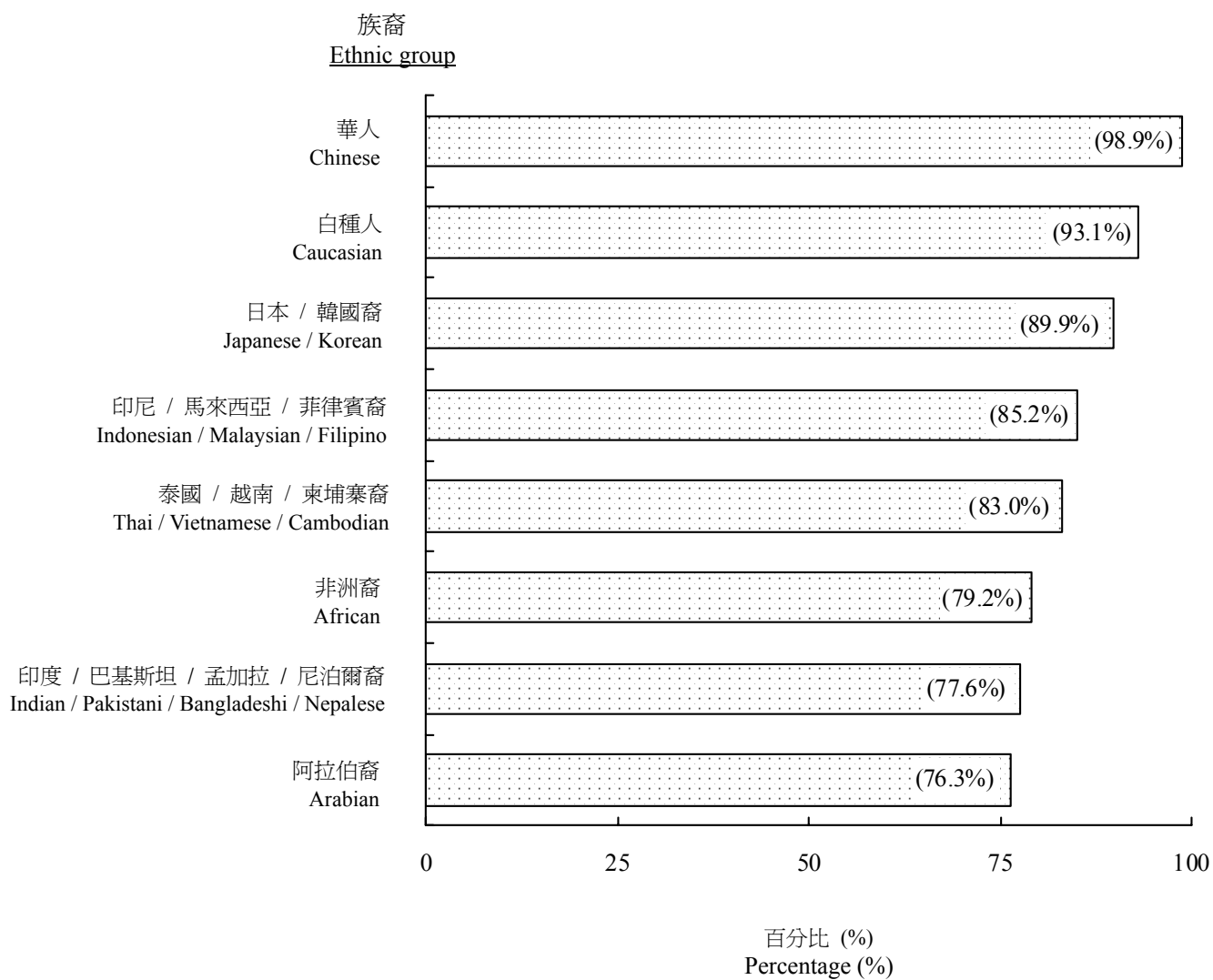


圖3.6 按族裔劃分的作為僱主時表示不接納給較低薪金予各個族裔的僱員的十五歲及以上華人的百分比

Chart 3.6 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it unacceptable for paying an employee of various ethnic groups with lower salary when taking the role as an employer by ethnic group

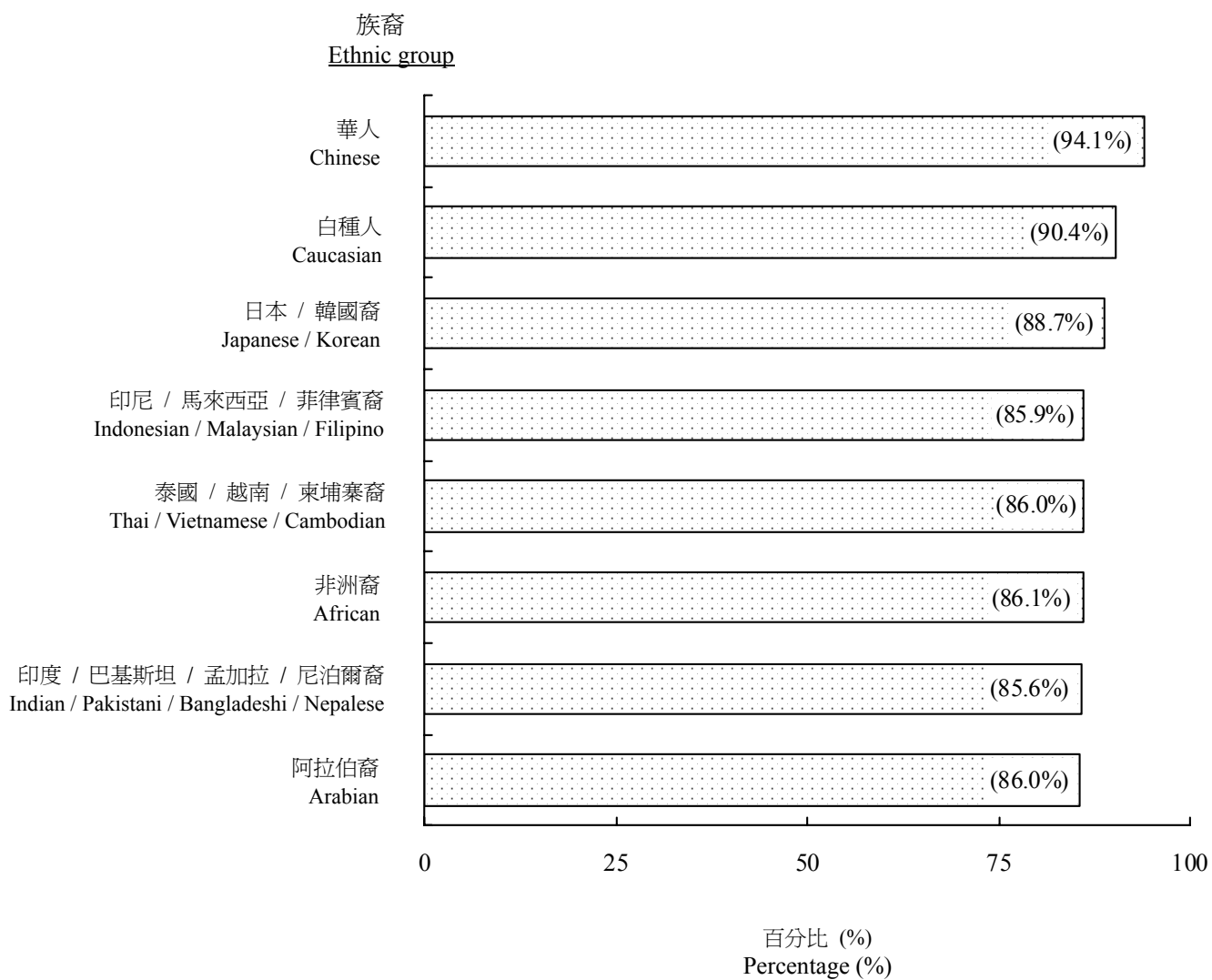


圖3.7 按族裔劃分的作為業主時表示接納將物業租與各個族裔的租客的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.7 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for leasing premises to a tenant of various ethnic groups when taking the role as a landlord by ethnic group

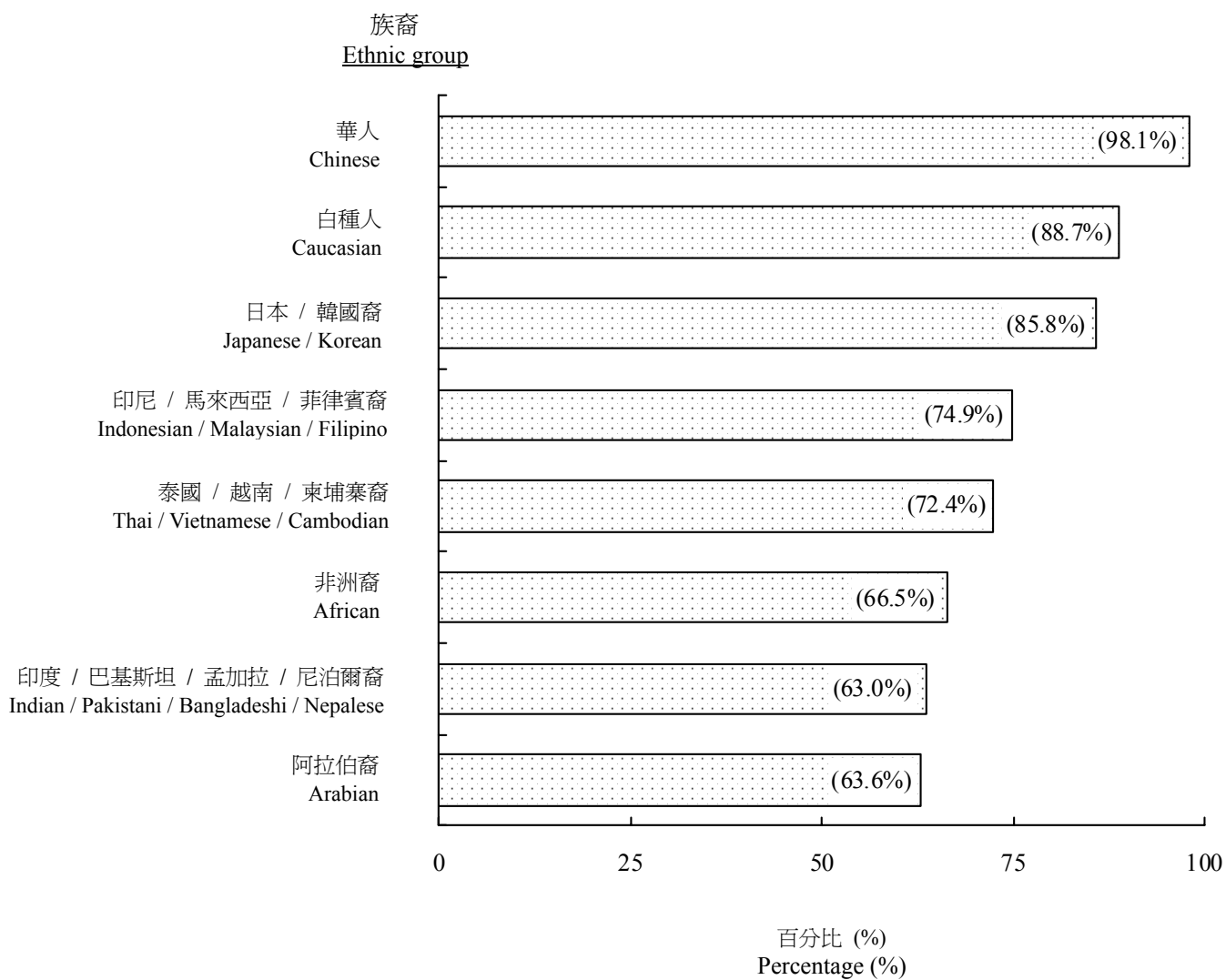


圖3.8 按族裔劃分的作為鄰居時表示接納有各個族裔的鄰居住在隔鄰的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.8 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for having neighbours of various ethnic groups living in the next door when taking the role as a neighbour by ethnic group

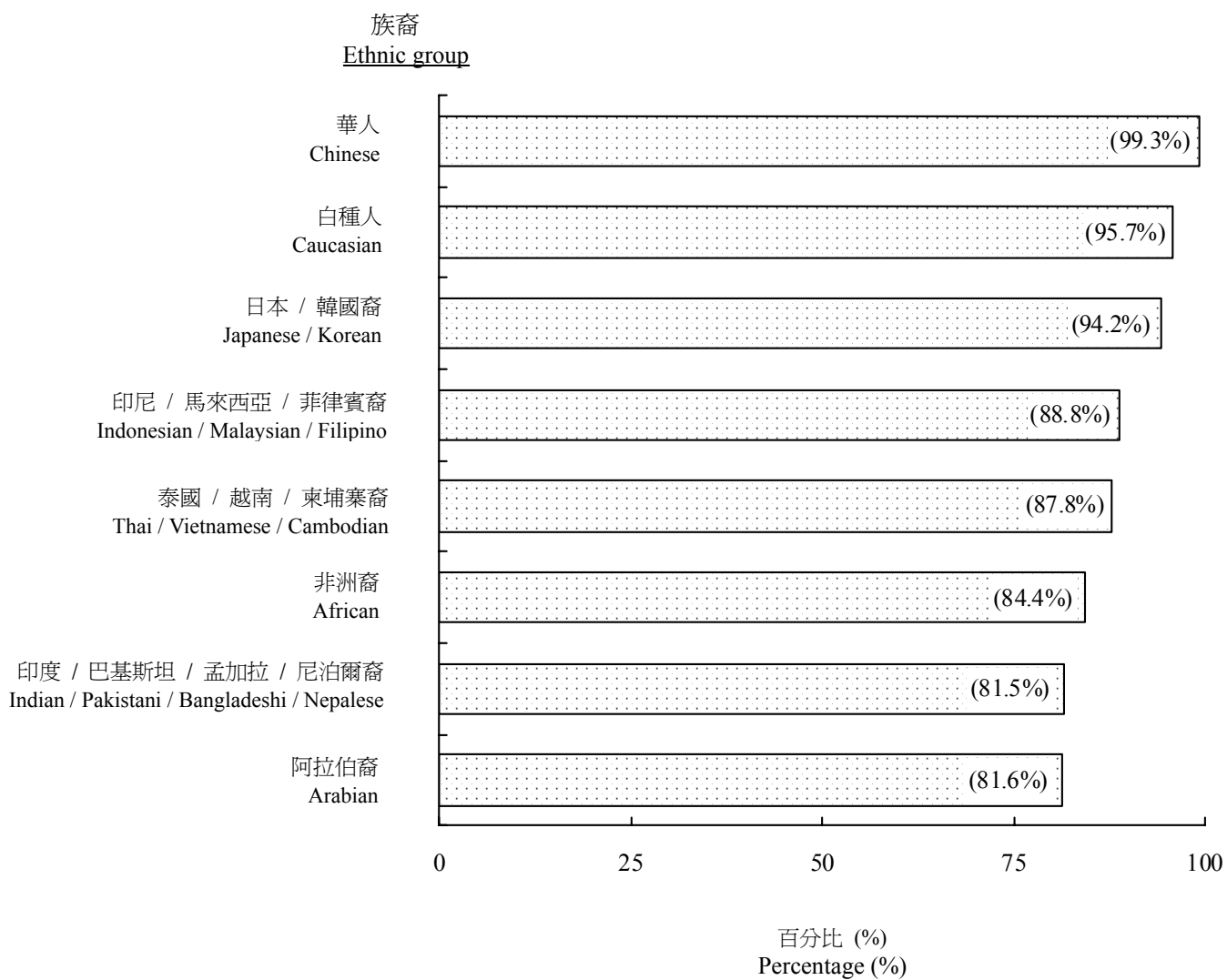


圖3.9 按族裔劃分的作為鄰居時表示接納有可交談溝通的各個族裔的鄰居住在隔鄰的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.9 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for having neighbours of various ethnic groups living in the next door with whom could communicate verbally when taking the role as a neighbour by ethnic group

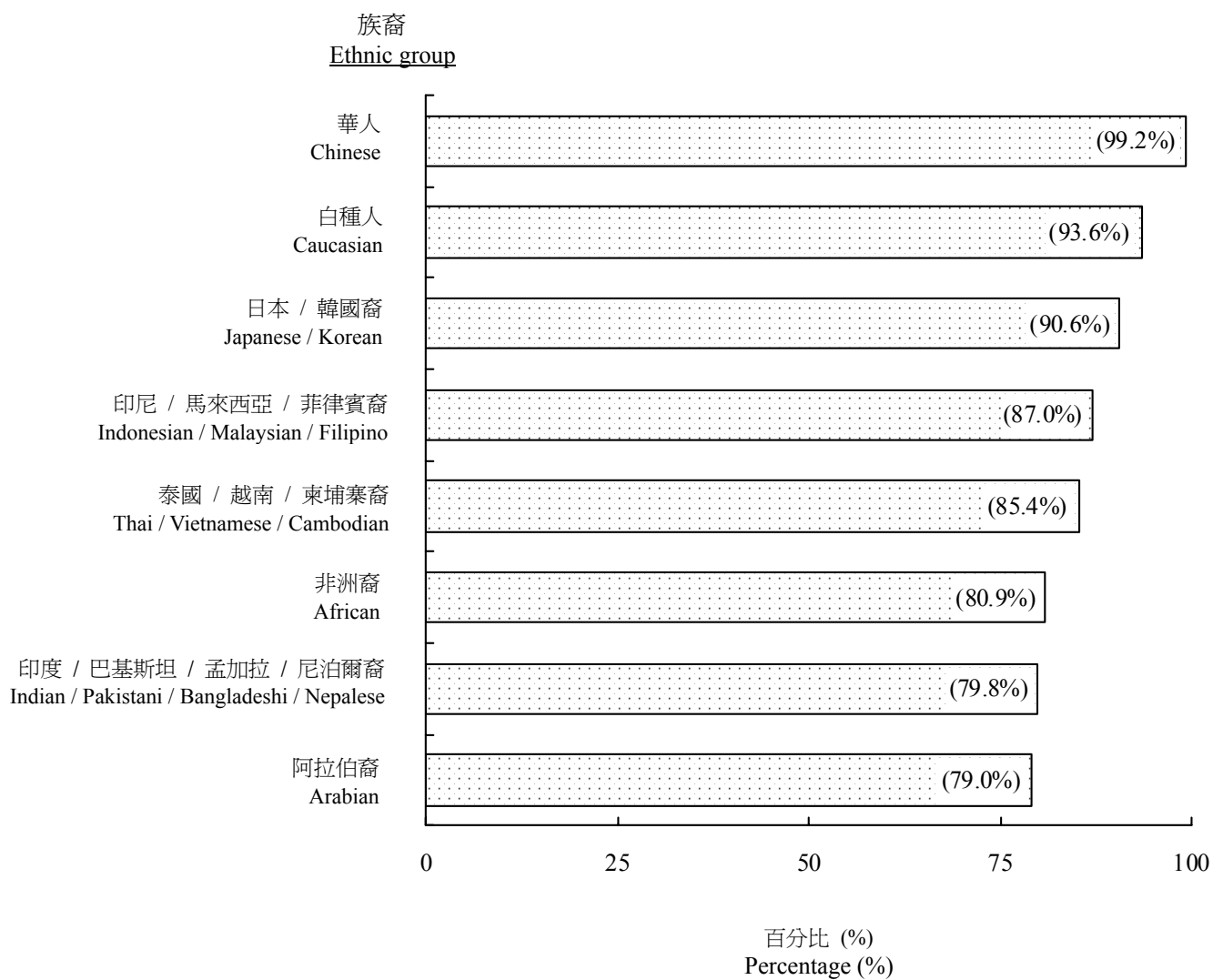


圖3.10 按族裔劃分的作為親戚時表示接納有各個族裔的家庭成員的十五歲及以上華人的百分比

Chart 3.10 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for having family members of various ethnic groups when taking the role as a relative by ethnic group

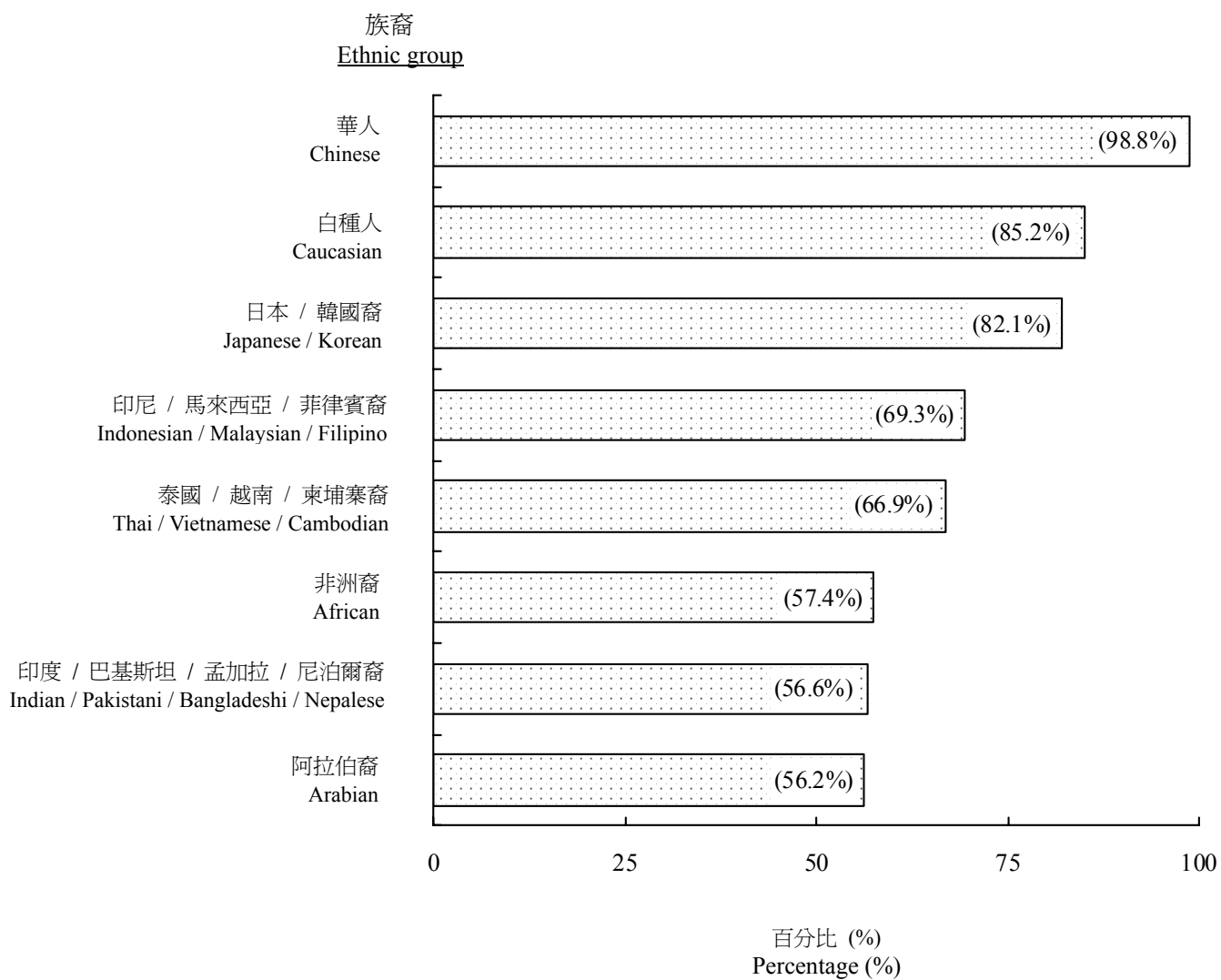


圖3.11 按族裔劃分的作為朋友時表示接納邀請各個族裔的朋友出席派對的十五歲及以上華人的百分比

Chart 3.11 Percentage of Chinese aged 15 and over rated it acceptable for inviting friends of various ethnic groups to a party when taking the role as a friend by ethnic group

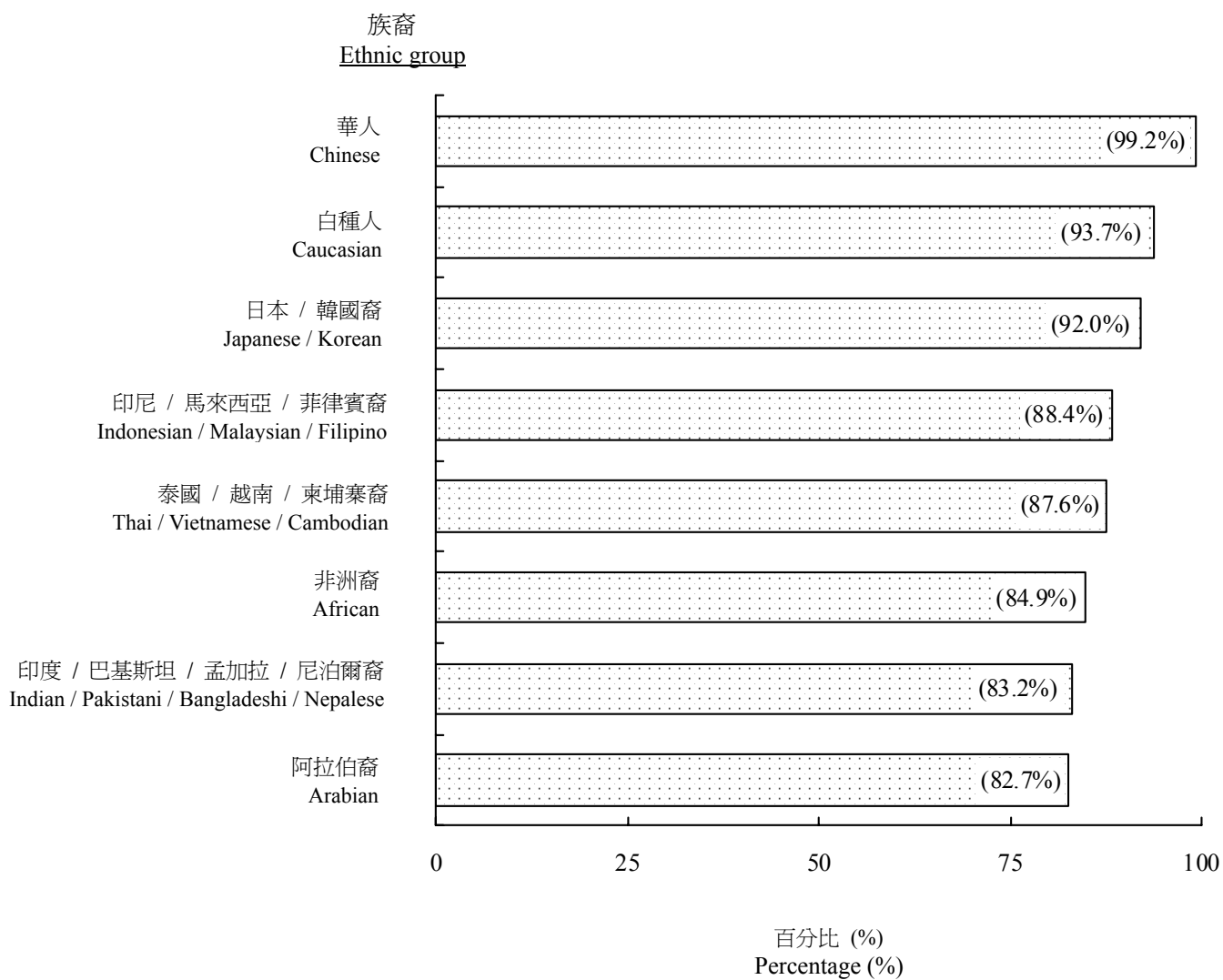


圖3.12 按是否知悉個別促進種族接納或消除種族歧視的渠道劃分的十五歲及以上華人的百分比
Chart 3.12 Percentage of Chinese aged 15 and over by whether aware of the individual channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination

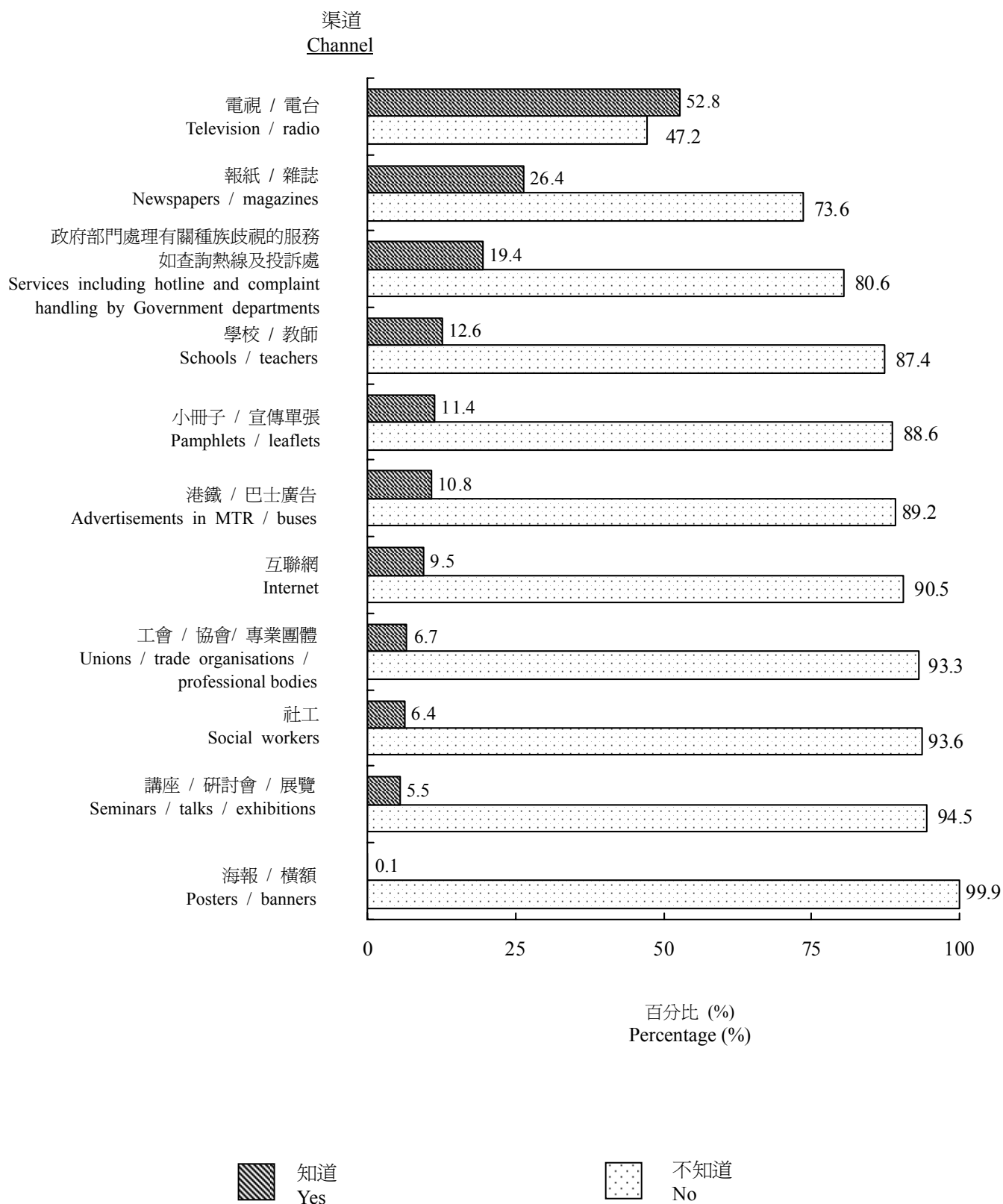


表 3.1a 按年齡及性別劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.1a Chinese aged 15 and over by age / sex

年齡組別 / 性別 Age group / Sex	人數 No. of persons ('000)	百分比 %
年齡組別 Age group		
15 - 24	855.9	14.9
25 - 34	964.3	16.8
35 - 44	1 119.8	19.5
45 - 54	1 226.0	21.4
55 - 64	747.5	13.0
≥ 65	822.5	14.3
年齡中位數(歲) Median age (years)		44
性別 Sex		
男 Male	2 721.7	47.4
女 Female	3 014.3	52.6
總計 Total	5 736.0	100.0

表 3.1b 按教育程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.1b Chinese aged 15 and over by educational attainment

教育程度 Educational attainment	人數 No. of persons ('000)	百分比 %
未受教育 / 幼稚園 / 小學 No schooling / kindergarten / primary	1 262.7	22.0
中學 / 預科 [#] Secondary / matriculation [#]	3 282.2	57.2
專上教育 Tertiary	1 191.1	20.8
總計 Total	5 736.0	100.0

註釋：[#] 具中學教育程度的人士包括具中一至中五教育程度的人士，而具預科教育程度的人士則包括具中六及中七教育程度的人士。

Note: [#] Persons with secondary educational attainment include those with Secondary 1 to Secondary 5 educational attainment while persons with matriculation educational attainment include those with Secondary 6 to Secondary 7 educational attainment.

表 3.1c 按婚姻狀況劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.1c Chinese aged 15 and over by marital status

婚姻狀況 Marital status	人數 No. of persons ('000)	百分比 %
從未結婚 Never married	1 898.6	33.1
已婚 Married	3 144.0	54.8
離婚 / 分居 / 喪偶 Divorced / separated / widowed	693.4	12.1
總計 Total	5 736.0	100.0

表 3.1d 按經濟活動身分劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.1d Chinese aged 15 and over by economic activity status

經濟活動身分 Economic activity status	人數 No. of persons (‘000)	百分比 %
從事經濟活動 ⁺ Economically active ⁺	3 529.4	61.5
非從事經濟活動 Economically inactive	2 206.6	38.5
退休人士 Retired persons	755.7	13.2
料理家務者 Home-makers	886.1	15.4
學生 Students	497.3	8.7
其他 Others	67.5	1.2
總計 Total	5 736.0	100.0

註釋：⁺ 從事經濟活動人士包括就業人士及失業人士。

Note: ⁺ Economically active persons comprise employed persons and unemployed persons.

表 3.1e 按個人每月入息劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.1e Chinese aged 15 and over by monthly personal income

個人每月入息(港元) Monthly personal income (HK\$)	人數 No. of persons (‘000)	百分比 %
< 5,000	2 395.5	41.8
5,000 - 9,999	1 167.9	20.4
10,000 - 19,999	1 379.1	24.0
20,000 - 29,999	456.7	8.0
≥ 30,000	336.9	5.9
總計 Total	5 736.0	100.0
個人每月入息中位數(港元) Median monthly personal income (HK\$)		7,300

表 3.2 按作為服務提供者對為各個族裔的顧客提供服務的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
 Table 3.2 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards providing service for customers of various ethnic groups when taking the role as a service provider

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 695.7 (99.3%)	11.3 (0.2%)	29.0 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 543.7 (96.6%)	156.4 (2.7%)	35.8 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 448.5 (95.0%)	251.5 (4.4%)	35.9 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	5 260.8 (91.7%)	434.7 (7.6%)	40.5 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	5 194.4 (90.6%)	501.3 (8.7%)	40.3 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	5 050.4 (88.0%)	642.9 (11.2%)	42.6 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 915.4 (85.7%)	780.3 (13.6%)	40.3 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 904.2 (85.5%)	787.8 (13.7%)	44.0 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.3 按作為家長為其子女選擇一間以各個族裔的學生為主的名校的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
 Table 3.3 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards choosing for their child a prestigious school with the majority of students of various ethnic groups when taking the role as a parent

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 683.4 (99.1%)	14.5 (0.3%)	38.1 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 039.6 (87.9%)	591.7 (10.3%)	104.8 (1.8%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	4 653.7 (81.1%)	978.3 (17.1%)	104.0 (1.8%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	3 831.2 (66.8%)	1 796.4 (31.3%)	108.4 (1.9%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	3 600.9 (62.8%)	2 025.6 (35.3%)	109.5 (1.9%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	3 327.6 (58.0%)	2 295.8 (40.0%)	112.6 (2.0%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	3 222.7 (56.2%)	2 402.4 (41.9%)	110.9 (1.9%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	3 181.9 (55.5%)	2 440.2 (42.5%)	113.8 (2.0%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.4 按作為僱員對與各個族裔的同事共事的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
 Table 3.4 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards working with colleagues of various ethnic groups when taking the role as an employee

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 708.6 (99.5%)	11.6 (0.2%)	15.9 (0.3%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 502.4 (95.9%)	203.0 (3.5%)	30.6 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 349.7 (93.3%)	356.2 (6.2%)	30.1 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	5 139.3 (89.6%)	564.3 (9.8%)	32.3 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	5 035.7 (87.8%)	668.0 (11.6%)	32.2 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	4 926.3 (85.9%)	775.0 (13.5%)	34.7 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 798.8 (83.7%)	903.3 (15.7%)	33.8 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 746.1 (82.7%)	948.4 (16.5%)	41.5 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.5 按作為僱員對在各個族裔的上司督導下工作的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.5 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards working under a superior of various ethnic groups when taking the role as an employee

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 683.4 (99.1%)	32.6 (0.6%)	19.9 (0.3%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 453.6 (95.1%)	240.6 (4.2%)	41.7 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 267.3 (91.8%)	423.8 (7.4%)	44.9 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	4 968.5 (86.6%)	725.0 (12.6%)	42.4 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	4 863.7 (84.8%)	829.2 (14.5%)	43.1 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	4 741.7 (82.7%)	952.2 (16.6%)	42.1 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 620.0 (80.5%)	1 073.0 (18.7%)	43.1 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 591.8 (80.1%)	1 093.7 (19.1%)	50.4 (0.9%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.6 按作為僱主對聘用符合職位要求的各個族裔的求職者的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.6 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards offering a job to a candidate of various ethnic groups who fulfils the employment requirements when taking the role as an employer

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 670.7 (98.9%)	28.6 (0.5%)	36.8 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 337.8 (93.1%)	319.2 (5.6%)	79.0 (1.4%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 157.3 (89.9%)	497.4 (8.7%)	81.3 (1.4%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	4 886.1 (85.2%)	766.9 (13.4%)	83.0 (1.4%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	4 758.7 (83.0%)	892.0 (15.6%)	85.3 (1.5%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	4 544.1 (79.2%)	1 107.2 (19.3%)	84.6 (1.5%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 450.3 (77.6%)	1 199.2 (20.9%)	86.4 (1.5%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 378.4 (76.3%)	1 267.0 (22.1%)	90.6 (1.6%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.7 按作為僱主對給較低薪金予各個族裔的僱員的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
 Table 3.7 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards paying an employee of various ethnic groups with lower salary when taking the role as an employer

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	267.8 (4.7%)	5 397.6 (94.1%)	70.5 (1.2%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	450.4 (7.9%)	5 184.1 (90.4%)	101.5 (1.8%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	543.3 (9.5%)	5 089.3 (88.7%)	103.4 (1.8%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	700.1 (12.2%)	4 929.1 (85.9%)	106.7 (1.9%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	696.9 (12.1%)	4 935.2 (86.0%)	103.9 (1.8%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	696.8 (12.1%)	4 938.9 (86.1%)	100.2 (1.7%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	723.8 (12.6%)	4 909.2 (85.6%)	103.0 (1.8%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	694.5 (12.1%)	4 934.4 (86.0%)	107.0 (1.9%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.8 按作為業主對將物業租與各個族裔的租客的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.8 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards leasing premises to a tenant of various ethnic groups when taking the role as a landlord

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 628.8 (98.1%)	67.1 (1.2%)	40.1 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 087.5 (88.7%)	569.1 (9.9%)	79.4 (1.4%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	4 919.5 (85.8%)	739.5 (12.9%)	77.0 (1.3%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	4 295.1 (74.9%)	1 359.2 (23.7%)	81.6 (1.4%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	4 154.5 (72.4%)	1 496.9 (26.1%)	84.6 (1.5%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	3 816.2 (66.5%)	1 831.0 (31.9%)	88.8 (1.5%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	3 615.3 (63.0%)	2 024.0 (35.3%)	96.6 (1.7%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	3 647.8 (63.6%)	1 988.7 (34.7%)	99.5 (1.7%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.9 按作為鄰居對有各個族裔的鄰居住在隔鄰的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.9 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards having neighbours of various ethnic groups living in the next door when taking the role as a neighbour

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 698.2 (99.3%)	23.4 (0.4%)	14.4 (0.3%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 487.6 (95.7%)	218.2 (3.8%)	30.2 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 402.1 (94.2%)	308.2 (5.4%)	25.7 (0.4%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	5 092.4 (88.8%)	610.8 (10.6%)	32.8 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	5 033.4 (87.8%)	673.8 (11.7%)	28.9 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	4 841.8 (84.4%)	856.0 (14.9%)	38.2 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 676.3 (81.5%)	1 023.6 (17.8%)	36.1 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 682.9 (81.6%)	1 011.8 (17.6%)	41.3 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.10 按作為鄰居對有可交談溝通的各個族裔的鄰居住在隔鄰的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.10 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards having neighbours of various ethnic groups living in the next door with whom could communicate verbally when taking the role as a neighbour

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 691.6 (99.2%)	29.9 (0.5%)	14.5 (0.3%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 369.9 (93.6%)	334.2 (5.8%)	31.9 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 194.3 (90.6%)	511.7 (8.9%)	29.9 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	4 990.8 (87.0%)	714.5 (12.5%)	30.7 (0.5%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	4 901.1 (85.4%)	801.6 (14.0%)	33.2 (0.6%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	4 643.0 (80.9%)	1 051.7 (18.3%)	41.2 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 576.1 (79.8%)	1 119.0 (19.5%)	40.9 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 533.8 (79.0%)	1 160.9 (20.2%)	41.2 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.11 按作為親戚對有各個族裔的家庭成員的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.11 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards having family members of various ethnic groups when taking the role as a relative

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 667.5 (98.8%)	23.3 (0.4%)	45.1 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	4 888.5 (85.2%)	733.6 (12.8%)	113.9 (2.0%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	4 709.9 (82.1%)	907.3 (15.8%)	118.8 (2.1%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	3 976.4 (69.3%)	1 635.2 (28.5%)	124.3 (2.2%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	3 834.6 (66.9%)	1 778.8 (31.0%)	122.6 (2.1%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	3 291.2 (57.4%)	2 289.4 (39.9%)	155.4 (2.7%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	3 246.5 (56.6%)	2 321.0 (40.5%)	168.5 (2.9%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	3 222.2 (56.2%)	2 342.6 (40.8%)	171.3 (3.0%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.12 按作為朋友對邀請各個族裔的朋友出席派對的接納程度劃分的十五歲及以上華人數目
 Table 3.12 Chinese aged 15 and over by degree of acceptance towards inviting friends of various ethnic groups to a party when taking the role as a friend

族裔 Ethnic group	非常接受 / 頗接受 Very acceptable / Quite acceptable	非常不接受 / 頗不接受 Very unacceptable / Quite unacceptable	無意見 No comments	總計 Total
	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)	人數 No. of persons (‘000)
華人 Chinese	5 688.0 (99.2%)	27.3 (0.5%)	20.8 (0.4%)	5 736.0 (100.0%)
白種人 Caucasian	5 375.0 (93.7%)	317.6 (5.5%)	43.4 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)
日本 / 韓國裔 Japanese / Korean	5 276.9 (92.0%)	418.8 (7.3%)	40.3 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
印尼 / 馬來西亞 / 菲律賓裔 Indonesian / Malaysian / Filipino	5 071.5 (88.4%)	624.2 (10.9%)	40.2 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
泰國 / 越南 / 柬埔寨裔 Thai / Vietnamese / Cambodian	5 026.3 (87.6%)	667.8 (11.6%)	41.9 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
非洲裔 African	4 871.8 (84.9%)	819.2 (14.3%)	45.0 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)
印度 / 巴基斯坦 / 孟加拉 / 尼泊爾裔 Indian / Pakistani / Bangladeshi / Nepalese	4 770.2 (83.2%)	923.2 (16.1%)	42.6 (0.7%)	5 736.0 (100.0%)
阿拉伯裔 Arabian	4 742.9 (82.7%)	946.3 (16.5%)	46.7 (0.8%)	5 736.0 (100.0%)

註釋：括號內的數字顯示在所有十五歲及以上華人所佔的百分比。

Note: Figures in brackets represent the percentages in respect of all Chinese aged 15 and over.

表 3.13 按是否知悉個別促進種族接納或消除種族歧視的渠道劃分的十五歲及以上華人數目
Table 3.13 Chinese aged 15 and over by whether aware of the individual channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination

渠道# Channel#	是否知悉個別促進種族接納或消除種族歧視的渠道 Whether aware of the individual channels for promoting racial acceptance or fighting against racial discrimination					
	知道 Yes		不知道 No		總計 Total	
	人數 No. of persons (‘000)	百分比 %	人數 No. of persons (‘000)	百分比 %	人數 No. of persons (‘000)	百分比 %
電視 / 電台 Television / radio	3 027.6	52.8	2 708.4	47.2	5 736.0	100.0
報紙 / 雜誌 Newspapers / magazines	1 515.3	26.4	4 220.7	73.6	5 736.0	100.0
政府部門處理有關種族歧視的服務如查詢熱線及投訴處 Services including hotline and complaint handling by Government departments	1 114.3	19.4	4 621.7	80.6	5 736.0	100.0
學校 / 教師 Schools / teachers	721.4	12.6	5 014.6	87.4	5 736.0	100.0
小冊子 / 宣傳單張 Pamphlets / leaflets	654.6	11.4	5 081.4	88.6	5 736.0	100.0
港鐵 / 巴士廣告 Advertisements in MTR / buses	619.4	10.8	5 116.6	89.2	5 736.0	100.0
互聯網 Internet	543.5	9.5	5 192.5	90.5	5 736.0	100.0
工會 / 協會 / 專業團體 Unions / trade organisations / professional bodies	384.8	6.7	5 351.2	93.3	5 736.0	100.0
社工 Social workers	367.8	6.4	5 368.2	93.6	5 736.0	100.0
講座 / 研討會 / 展覽 Seminars / talks / exhibitions	316.7	5.5	5 419.3	94.5	5 736.0	100.0
海報 / 橫額 Posters / banners	5.2	0.1	5 730.8	99.9	5 736.0	100.0

註釋：# 可選擇多項答案。

Note：# Multiple answers were allowed.

附錄一：統計調查方法

Appendix 1 : Survey methodology

統計調查的涵蓋範圍及樣本設計

1. 主題性住戶統計調查涵蓋全港陸上非住院人口。以下類別人士並不包括在內：

- (a) 公共機構/社團院舍的住院人士；及
- (b) 水上居民。

這項統計調查的涵蓋範圍約佔居港人口(包括常住居民¹及流動居民²)的99%。

2. 這項統計調查是以屋宇單位的樣本作依據。該樣本是從全港所有供居住用途及只部分作居住用途的永久性屋宇單位和小區內的屋宇單位中，以一個根據科學方法設計的抽樣系統選出。抽樣單位包括在已建設地區內的永久性屋宇單位及在非建設地區內的小區。

3. 主題性住戶統計調查採用政府統計處設立的屋宇單位框作為抽樣框，當中包括兩部分：(i) 屋宇單位檔案庫和(ii) 小區檔案庫。屋宇單位檔案庫載有在已建設地區內所有永久性屋宇單位地址的電腦化紀錄，包括市區、新市鎮和其他主要發展區。每個屋宇單位均以一個獨有的地址作識別，並詳列街道名稱、大廈名稱、層數和單位號碼。

¹ 「常住居民」包括兩類人士：(一)在統計時點之前的六個月內，在港逗留最少三個月，又或在統計時點之後的六個月內，在港逗留最少三個月的香港永久性居民，不論在統計時點他們是否身在香港；及(二)在統計時點身在香港的香港非永久性居民。

² 至於「流動居民」，是指在統計時點之前的六個月內，在港逗留最少一個月但少於三個月，又或在統計時點之後的六個月內，在港逗留最少一個月但少於三個月的香港永久性居民，不論在統計時點他們是否身在香港。

Survey coverage and sample design

1. The Thematic Household Survey (THS) covers the land-based non-institutional population of Hong Kong. The following categories of people are excluded :

- (a) inmates of institutions; and
- (b) persons living on board vessels.

This survey thus covers about 99% of the Hong Kong Resident Population (i.e. including both Usual Residents¹ and Mobile Residents²).

2. The THS is based on a sample of quarters selected from all permanent quarters and quarters in segments which are for residential and partially residential purposes in Hong Kong in accordance with a scientifically designed sampling scheme. The sampling units are permanent quarters in built-up areas and segments in non-built-up areas.

3. The THS makes use of the frame of quarters maintained by the Census and Statistics Department as the sampling frame. The frame consists of two parts : (i) Register of Quarters (RQ) and (ii) Register of Segments (RS). The RQ contains computerised records of all addresses of permanent quarters in built-up areas, including urban areas, new towns and other major developed areas. Each unit of quarters is identified by unique address with details such as street name, building name, floor number and flat number.

¹ “Usual Residents” include two categories of people: (1) Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least three months during the six months before or for at least three months during the six months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point; and (2) Hong Kong Non-permanent Residents who are in Hong Kong at the reference time-point.

² As for “Mobile Residents”, they are Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least one month but less than three months during the six months before or for at least one month but less than three months during the six months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point.

4. 小區檔案庫載有在非建設地區內的小區的紀錄，有關紀錄以相對較永久和可辨認的標記(例如小徑和河流)來劃分。每個小區約有 10 個屋宇單位。由於在非建設地區內的屋宇單位未必有明確的地址，以致未能個別識認，故此以小區作為在非建設地區內的抽樣單位的安排是有必要的。

4. The RS contains records of segments in non-built-up areas which are delineated by relatively permanent and identifiable landmarks such as footpath and river. There are about 10 quarters in each segment. The use of segments as the sampling unit in non-built-up areas is necessary since the quarters in these areas may not have clear addresses and cannot readily be identified individually.

統計調查問卷

Survey questionnaire

5. 每一輪的主題性住戶統計調查均採用獨立的問卷。相關問卷旨在搜集有關住戶成員在不同範疇對種族接納的意見的資料。

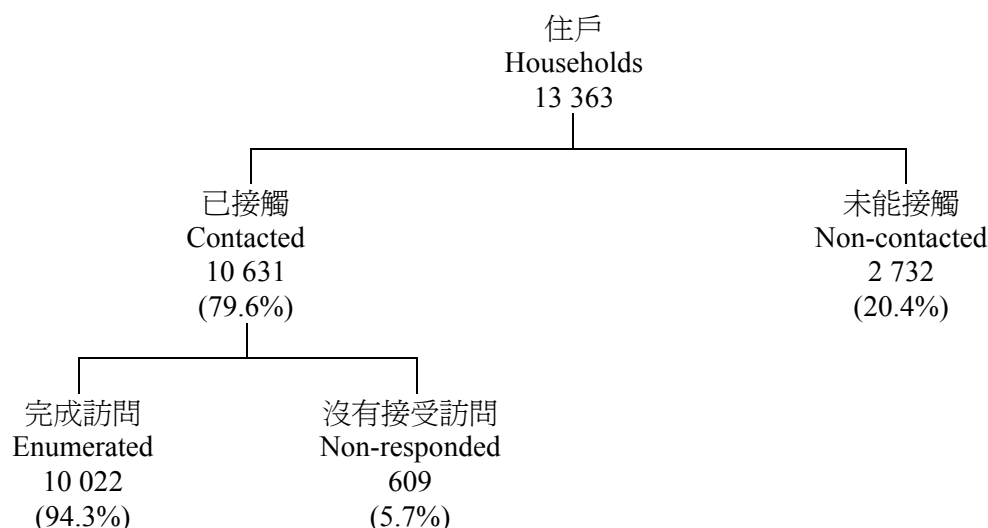
5. Independent questionnaire was adopted for each round of THS. The questionnaire concerned is designed to collect information on the public perception of racial acceptance under different areas among household members.

訪問結果

Enumeration experience

6. 在有人居住的 13 284 個屋宇單位中，共有 13 363 個住戶。於該 13 363 個住戶中，成功訪問了 10 022 個住戶，回應率為 75%。統計調查的訪問結果概列如下：

6. A total of 13 363 households were found in the sample of 13 284 occupied quarters. Among those 13 363 households, 10 022 households had been successfully enumerated, constituting an overall response rate of 75%. The enumeration experience of the survey is summarised below :-



估計的可靠性

7. 主題性住戶統計調查的結果受抽樣誤差和非抽樣誤差的影響。本報告書所載的估計是根據一個特定樣本所得的資料編製。以同樣的抽樣方式，可抽選出許多大小相同的可能樣本，而是項統計調查的樣本為眾多樣本的其中之一。由於每次抽選的樣本都會略有不同，因此不同樣本得出的估計亦互有差異。「抽樣誤差」正是計算這些差異的統計量數，可用以量度從一個特定樣本所得的估計，在估算總體數據方面的精確程度。

8. 由於本報告書所載列的估計有抽樣誤差，寫作零的數字，可能是一個小數值的數字，而並非是零。這些估計須謹慎闡釋。

9. 在比較本報告書所載列各種變數的估計的精確程度時，可採用離中系數。離中系數的計算方法，是將標準誤差除以有關估計，再以百分比表示。標準誤差是根據統計原理所訂的公式計算。一般來說，標準誤差與總體內各元素的變異、樣本規模和樣本設計相關。

10. 本報告書所載列的選定變數的估計的離中系數如下：

變數 <u>Variable</u>	估計 <u>Estimate</u>	離中系數 $\frac{CV}{(\%)}$
15 歲及以上的華人佔所有 15 歲及以上人士的百分比 Percentage of Chinese aged 15 and over among all persons aged 15 and over	95.5%	0.2

Reliability of the estimates

7. Results of THS are subject to sampling error and non-sampling error. The estimates contained in this report were based on information obtained from a particular sample, which was one of a large number of possible samples that could be selected using the same sample design. By chance, estimates derived from different samples would differ from each other. The 'sampling error' is a measure of these variations and is thus a measure of the precision with which an estimate derived from a particular sample would approximate the population parameter to be measured.

8. It should be noted that since all estimates contained in this report are subject to sampling error, a zero figure may mean a non-zero figure of a small magnitude. These estimates should be interpreted with caution.

9. For comparing the precision of the estimates of various variables in this report, the *coefficient of variation* (CV) can be used. CV is obtained by expressing the *standard error* (SE) as a percentage of the estimate to which it refers. In turn, the SE is computed according to a formula which is established on the basis of statistical theory. Generally speaking, the SE is related to the variability of the elements in the population, the size of the sample and the sample design adopted for the survey.

10. The CV of the estimate of the selected variable presented in this report is given below :

附錄二：曾出版的主題性住戶統計調查報告書

Appendix 2 : Previously released Thematic Household Survey Reports

主題性住戶統計調查第一號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣六十元，下載版：免費

(統計期間：4/2000-6/2000)

- 有關就業機會的關注事項
 - 現職情況
- 有關就業機會的關注事項
 - 對事業的冀望
- 對自己創業的冀望
- 曾參加的培訓/再培訓課程
- 計劃參加的培訓/再培訓課程
- 對政府在經濟轉型時期所擔當角色的期望

Thematic Household Survey Report No. 1

Bilingual version

Print version: HK\$60, Download version: Free

(Survey period: 4/2000-6/2000)

- Concerns on employment opportunities
 - current situation
- Concerns on employment opportunities
 - career aspirations
- Aspirations for setting up own business
- Training / retraining courses attended
- Plan for attending training / retraining courses
- Expectations for the role of the Government under the economic transformation

主題性住戶統計調查第二號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣六十六元，下載版：免費

(統計期間：1/2000-3/2000)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 對中文輸入法的認識及使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 對「公共服務電子化計劃」的認識
- 對資訊科技發展的意見

Thematic Household Survey Report No. 2

Bilingual version

Print version: HK\$66, Download version: Free

(Survey period: 1/2000-3/2000)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Knowledge and usage of Chinese input methods
- Usage of electronic business services
- Awareness of Electronic Service Delivery scheme
- Views on the development of information technology

主題性住戶統計調查第三號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣四十四元，下載版：免費

(統計期間：9/1999-11/1999)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 牙醫診治情況
- 使用中藥產品和食品情況

Thematic Household Survey Report No. 3

Bilingual version

Print version: HK\$44, Download version: Free

(Survey period: 9/1999-11/1999)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- The usage of Chinese medical products and food

主題性住戶統計調查第四號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣六十六元，下載版：免費

(統計期間：10/1999-1/2000)

- 公眾對樓宇安全檢驗計劃的認識
- 公眾對緊急事故及天災的應變情況
- 公眾對申訴專員公署的認識
- 香港的少數族裔人士的特徵

主題性住戶統計調查第五號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十二元，下載版：免費

(統計期間：10/2000-11/2000)

- 吸煙情況
- 對《基本法》的認識
- 對聘請家庭傭工的意見
- 購買新鮮食品的情況

主題性住戶統計調查第六號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十四元，下載版：免費

(統計期間：4/2001-6/2001)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 對「公共服務電子化計劃」的認識

主題性住戶統計調查第七號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十二元，下載版：免費

(統計期間：4/2001-6/2001)

- 在中國內地居住的意向及情況
- 執行支付贍養費命令的情況

Thematic Household Survey Report No. 4

Bilingual version

Print version: HK\$66, Download version: Free

(Survey period: 10/1999-1/2000)

- Public awareness of the Building Safety Inspection Scheme
- The public's responses to emergency incidents and natural disasters
- Public awareness of the Office of The Ombudsman
- The characteristics of the ethnic minorities in Hong Kong

Thematic Household Survey Report No. 5

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free

(Survey period: 10/2000-11/2000)

- Pattern of cigarette smoking
- Understanding of the Basic Law
- Views on employment of domestic helpers
- Pattern of purchasing fresh food produce

Thematic Household Survey Report No. 6

Bilingual version

Print version: HK\$54, Download version: Free

(Survey period: 4/2001-6/2001)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Awareness of Electronic Service Delivery scheme

Thematic Household Survey Report No. 7

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free

(Survey period: 4/2001-6/2001)

- Aspiration and experience of taking up residence in the mainland of China
- Enforcement of order for payment of alimony

附錄二：曾出版的主題性住戶統計調查報告書

主題性住戶統計調查第八號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣四十六元，下載版：免費

(統計期間：1/2001-5/2001)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及個人購買醫療保險的情況

Thematic Household Survey Report No. 8

Bilingual version

Print version: HK\$46, Download version: Free

(Survey period: 1/2001-5/2001)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and purchase of medical insurance by individuals

主題性住戶統計調查第九號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣四十元，下載版：免費

(統計期間：3/2002-5/2002)

- 在香港以外地方就讀的香港學生
- 對家居廢物分類及回收的認識及參與的情況
- 長者的足部健康情況
- 對保險服務的需求及意見

Thematic Household Survey Report No. 9

Bilingual version

Print version: HK\$40, Download version: Free

(Survey period: 3/2002-5/2002)

- Hong Kong students studying outside Hong Kong
- Knowledge of and participation in source separation and recycling of domestic wastes
- Foot health of older persons
- Insurance needs and opinions on insurance services

主題性住戶統計調查第十號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十四元，下載版：免費

(統計期間：5/2002-7/2002)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 網上政府服務的使用情況
- 資訊保安

Thematic Household Survey Report No. 10

Bilingual version

Print version: HK\$54, Download version: Free

(Survey period: 5/2002-7/2002)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of online Government services
- Information security

主題性住戶統計調查第十一號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣三十六元，下載版：免費

(統計期間：8/2001-10/2001)

- 受供養父母的特徵
- 對改善居所的冀望
- 居所按揭利息款項

Thematic Household Survey Report No. 11

Bilingual version

Print version: HK\$36, Download version: Free

(Survey period: 8/2001-10/2001)

- Characteristics of dependent parents
- Aspiration for improvement in accommodation
- Home mortgage interest payment

主題性住戶統計調查第十二號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣七十五元，下載版：免費

(統計期間：5/2002-7/2002)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及受個人購買的醫療保險保障的情況
- 居於院舍人士的健康狀況及其使用醫護服務的情況

Thematic Household Survey Report No. 12

Bilingual version

Print version: HK\$75, Download version: Free

(Survey period: 5/2002-7/2002)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and coverage of medical insurance purchased by individuals
- Health status of institutional residents and their utilization of medical services

主題性住戶統計調查第十三號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十二元，下載版：免費

(統計期間：7/2002-9/2002)

- 有關就業機會的關注事項 – 現職情況
- 有關就業機會的關注事項 – 對事業的冀望
- 對自己創業的冀望
- 在內地進行與工作有關的業務的情況
- 對在內地工作的冀望
- 曾參加的培訓/再培訓課程
- 參加培訓/再培訓課程的計劃

Thematic Household Survey Report No. 13

Bilingual version

Print version: HK\$52, Download version: Free

(Survey period: 7/2002-9/2002)

- Concerns on employment opportunities – current situation
- Concerns on employment opportunities – career aspiration
- Aspiration for setting up own business
- Engagement in job-related business activities in the Mainland
- Aspiration for working in the Mainland
- Training / retraining courses attended
- Plan for attending training / retraining courses

主題性住戶統計調查第十四號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣六十六元，下載版：免費

(統計期間：12/2001-2/2002)

- 運用時間的模式
- 參與無酬活動的情況
- 參與社交活動的情況
- 家務分擔的情況
- 對料理家務者的意見

Thematic Household Survey Report No. 14

Bilingual version

Print version: HK\$66, Download version: Free

(Survey period: 12/2001-2/2002)

- Time use pattern
- Pattern of participation in unpaid activities
- Pattern of participation in social activities
- Sharing of housework
- Views on home-makers

附錄二：曾出版的主題性住戶統計調查報告書

主題性住戶統計調查第十五號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣八十一元，下載版：免費

(統計期間：5/2003-8/2003)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 網上政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

Thematic Household Survey Report No. 15

Bilingual version

Print version: HK\$81, Download version: Free

(Survey period: 5/2003-8/2003)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of online Government services
- Information technology security

主題性住戶統計調查第十六號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十六元，下載版：免費

(統計期間：11/2002-2/2003)

- 對《基本法》的認識
- 出外旅遊的情況
- 吸煙情況

Thematic Household Survey Report No. 16

Bilingual version

Print version: HK\$56, Download version: Free

(Survey period: 11/2002-2/2003)

- Understanding of the Basic Law
- Pattern of outbound travel
- Pattern of smoking

主題性住戶統計調查第十七號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十八元，下載版：免費

(統計期間：3/2003-5/2003)

- 公眾對香港的電力供應的意見
- 公眾對申訴專員公署的工作的認識及看法
- 內地來港定居三年及以下的人士的需要

Thematic Household Survey Report No. 17

Bilingual version

Print version: HK\$58, Download version: Free

(Survey period: 3/2003-5/2003)

- Public opinions on electricity supply in Hong Kong
- Public awareness of and perception on the work of the Office of The Ombudsman
- Needs of persons from the Mainland having resided in Hong Kong for 3 years and less

主題性住戶統計調查第十八號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣五十六元，下載版：免費

(統計期間：5/2003-8/2003)

- 在內地居住的情況
- 在內地自置/租用住宅物業的情況
- 到內地居住的意向
- 在內地自置/租用住宅物業的意向

Thematic Household Survey Report No. 18

Bilingual version

Print version: HK\$56, Download version: Free

(Survey period: 5/2003-8/2003)

- Experience of taking up residence in the Mainland
- Pattern of owning / renting residential properties in the Mainland
- Aspiration for taking up residence in the Mainland
- Aspiration for owning / renting residential properties in the Mainland

附錄二：曾出版的主題性住戶統計調查報告書

主題性住戶統計調查第十九號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣五十元，下載版：免費
(統計期間：9/2003-11/2003)

- 公眾對行人環境的意見
- 公眾對教育改革的意見
- 執行支付贍養費命令的情況

Thematic Household Survey Report No. 19
Bilingual version
Print version: HK\$50, Download version: Free
(Survey period: 9/2003-11/2003)

- Public views on pedestrian environment
- Public views on education reform
- Enforcement of order for payment of alimony

主題性住戶統計調查第二十號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣六十八元，下載版：免費
(統計期間：6/2004-8/2004)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 網上政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

Thematic Household Survey Report No. 20
Bilingual version
Print version: HK\$68, Download version: Free
(Survey period: 6/2004-8/2004)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of online Government services
- Information technology security

主題性住戶統計調查第二十一號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣六十三元，下載版：免費
(統計期間：6/2004-8/2004)

- 修讀高等教育的情況
- 居於家庭住戶的長者的社會與人口狀況、健康狀況及長期護理的需要
- 居於院舍的長者的社會與人口狀況、健康狀況及長期護理的需要

Thematic Household Survey Report No. 21
Bilingual version
Print version: HK\$63, Download version: Free
(Survey period: 6/2004-8/2004)

- Pattern of study in higher education
- Socio-demographic profile, health status and long-term care needs of older persons residing in domestic households
- Socio-demographic profile, health status and long-term care needs of older persons residing in institutions

主題性住戶統計調查第二十二號報告書
中英文對照版
(售罄。請參考 2007 年香港統計月刊專題文章)
(統計期間：11/2004-1/2005)

- 居住或長期逗留在內地的香港居民的特徵

Thematic Household Survey Report No. 22
Bilingual version
(Out of stock. Please refer to the Feature Articles of Hong Kong Monthly Digest of Statistics 2007)
(Survey period: 11/2004-1/2005)

- Characteristics of Hong Kong residents having resided / having stayed substantially in the Mainland

附錄二：曾出版的主題性住戶統計調查報告書

主題性住戶統計調查第二十三號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣九十五元，下載版：免費
(統計期間：5/2005-8/2005)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 對使用個人電腦及中文輸入法的認識
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安
- 玩電子遊戲的情況

主題性住戶統計調查第二十四號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣四十二元，下載版：免費
(統計期間：11/2004-1/2005)

- 使用非專營巴士服務的情況
- 對《基本法》的認識

主題性住戶統計調查第二十五號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣六十七元，下載版：免費
(統計期間：5/2005-7/2005)

- 在內地居住的情況
- 在內地自置/租用住宅物業的情況
- 到內地居住的意向
- 在內地自置/租用住宅物業的意向

主題性住戶統計調查第二十六號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣五十二元，下載版：免費
(統計期間：2/2005-5/2005)

- 服用健康產品的情況
- 住戶飼養寵物的情況
- 吸煙情況
- 接受脊醫診治的情況

Thematic Household Survey Report No. 23
Bilingual version
Print version: HK\$95, Download version: Free
(Survey period: 5/2005-8/2005)

- Penetration of personal computer and Internet
- Knowledge of using personal computer and Chinese input methods
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security
- Pattern of playing electronic games

Thematic Household Survey Report No. 24
Bilingual version
Print version: HK\$42, Download version: Free
(Survey period: 11/2004-1/2005)

- Pattern of using non-franchised bus services
- Understanding of the Basic Law

Thematic Household Survey Report No. 25
Bilingual version
Print version: HK\$67, Download version: Free
(Survey period: 5/2005-7/2005)

- Experience of taking up residence in the Mainland
- Pattern of owning / renting residential properties in the Mainland
- Aspiration for taking up residence in the Mainland
- Aspiration for owning / renting residential properties in the Mainland

Thematic Household Survey Report No. 26
Bilingual version
Print version: HK\$52, Download version: Free
(Survey period: 2/2005-5/2005)

- Pattern of using health supplements
- Keeping of pets by households
- Pattern of smoking
- Chiropractor consultation

主題性住戶統計調查第二十七號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣一百一十四元，下載版：免費

(統計期間：6/2006-8/2006)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安
- 數碼娛樂

Thematic Household Survey Report No. 27

Bilingual version

Print version: HK\$114, Download version: Free

(Survey period: 6/2006-8/2006)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security
- Digital entertainment

主題性住戶統計調查第二十八號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣七十九元，下載版：免費

(統計期間：10/2005-12/2005)

- 使用非專營巴士服務的情況
- 內地來港定居七年以下人士的需要
- 長者的認知能力

Thematic Household Survey Report No. 28

Bilingual version

Print version: HK\$79, Download version: Free

(Survey period: 10/2005-12/2005)

- Pattern of using non-franchised bus services
- Needs of persons from the Mainland having resided in Hong Kong for less than 7 years
- Cognitive function of older persons

主題性住戶統計調查第二十九號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣一百元，下載版：免費

(統計期間：11/2005-3/2006 及 6/2006-8/2006)

- 公眾對教育改革的意見
- 執行贍養費命令的情況

Thematic Household Survey Report No. 29

Bilingual version

Print version: HK\$100, Download version: Free

(Survey period: 11/2005-3/2006 and 6/2006-8/2006)

- Public views on education reform
- Enforcement of maintenance order

主題性住戶統計調查第三十號報告書

中英文對照版

印刷版：港幣二百零五元，下載版：免費

(統計期間：11/2005-3/2006)

- 香港居民的健康狀況
- 就醫情況
- 入住醫院情況
- 接受牙醫診治情況
- 僱主或機構提供醫療福利予僱員及受個人購買的醫療保險保障的情況
- 居於院舍人士的健康狀況及其使用醫護服務的情況

Thematic Household Survey Report No. 30

Bilingual version

Print version: HK\$205, Download version: Free

(Survey period: 11/2005-3/2006)

- Health status of Hong Kong residents
- Doctor consultation
- Hospitalization
- Dental consultation
- Provision of medical benefits by employers / companies and coverage of medical insurance purchased by individuals
- Health status of institutional residents and their utilization of medical services

附錄二：曾出版的主題性住戶統計調查報告書

主題性住戶統計調查第三十一號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣八十二元，下載版：免費
(統計期間： 1/2006-5/2006)

- 二零零五年在香港發生的罪案及罪案事主

Thematic Household Survey Report No. 31
Bilingual version
Print version: HK\$82, Download version: Free
(Survey period: 1/2006-5/2006)

- Crime and Its Victims in Hong Kong in 2005

主題性住戶統計調查第三十二號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣一百六十元，下載版：免費
(統計期間： 7/2007-9/2007)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

Thematic Household Survey Report No. 32
Bilingual version
Print version: HK\$160, Download version: Free
(Survey period: 7/2007-9/2007)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security

主題性住戶統計調查第三十三號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣九十七元，下載版：免費
(統計期間： 4/2007-6/2007)

- 使用非專營巴士服務的情況
- 公眾對申訴專員公署的工作的認識及看法

Thematic Household Survey Report No. 33
Bilingual version
Print version: HK\$97, Download version: Free
(Survey period: 4/2007-6/2007)

- Pattern of using non-franchised bus services
- Public awareness of and perception on the work of the Office of The Ombudsman

主題性住戶統計調查第三十四號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣九十八元，下載版：免費
(統計期間： 4/2007-6/2007)

- 公眾對兒童發展障礙的認識及態度

Thematic Household Survey Report No. 34
Bilingual version
Print version: HK\$98, Download version: Free
(Survey period: 4/2007-6/2007)

- Public awareness and attitudes towards developmental disabilities in children

主題性住戶統計調查第三十五號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣一百元，下載版：免費
(統計期間： 7/2007-9/2007)

- 居住或長期逗留在中國內地的香港居民的特徵

Thematic Household Survey Report No. 35
Bilingual version
Print version: HK\$100, Download version: Free
(Survey period: 7/2007-9/2007)

- Characteristics of Hong Kong residents having resided / having stayed substantially in the mainland of China

主題性住戶統計調查第三十六號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣七十元，下載版：免費
(統計期間： 12/2007-3/2008)

- 吸煙情況
- 應用資訊科技的情況

Thematic Household Survey Report No. 36
Bilingual version
Print version: HK\$70, Download version: Free
(Survey period: 12/2007-3/2008)

- Pattern of smoking
- Application of information technology

主題性住戶統計調查第三十七號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣一百六十元，下載版：免費
(統計期間： 7/2008-10/2008)

- 個人電腦及互聯網的普及程度
- 個人電腦的使用情況
- 互聯網服務的使用情況
- 電子商業服務的使用情況
- 電子政府服務的使用情況
- 資訊科技保安

Thematic Household Survey Report No. 37
Bilingual version
Print version: HK\$160, Download version: Free
(Survey period: 7/2008-10/2008)

- Penetration of personal computer and Internet
- Usage of personal computer
- Usage of Internet service
- Usage of electronic business services
- Usage of electronic Government services
- Information technology security

主題性住戶統計調查第三十八號報告書
中英文對照版
印刷版：港幣二百二十八元，下載版：免費
(統計期間： 12/2007-3/2008)

- 在中國內地居住的情況
- 在中國內地自置/租用住宅物業的情況
- 到中國內地居住的意向
- 在中國內地自置/租用住宅物業的意向

Thematic Household Survey Report No. 38
Bilingual version
Print version: HK\$228, Download version: Free
(Survey period: 12/2007-3/2008)

- Experience of taking up residence in the mainland of China
- Pattern of owning / renting residential properties in the mainland of China
- Aspiration for taking up residence in the mainland of China
- Aspiration for owning / renting residential properties in the mainland of China

獲取政府統計處刊物及其他統計產品的方法 Means of Obtaining Publications and Other Statistical Products of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/products/publications/statistical_report/social_data/index_tc.jsp) 免費下載統計刊物。

政府統計處部分刊物備有印刷版，於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk) 有售。

郵購服務

本處部分刊物附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。請填妥郵購表格，連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index_tc.jsp)。

銷售中心

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品，並即時提取。刊物出版組的地址是：

香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓

電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

該組並設有閱讀區，讓使用者翻閱陳列的統計處各類的刊物。閱讀區也備有統計處編製的宣傳／教育單張和小冊子，歡迎索閱。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/products/publications/statistical_report/social_data/index.jsp).

Some publications of the Census and Statistics Department are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk).

Mail Order Service

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in some of the Department's publications. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index.jsp).

Sales Centre

Print versions of publications and CD-ROM products are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of the Census and Statistics Department at the following address :

19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

The Unit also provides a reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.

郵購表格 (只適用於印刷版)

致： 香港花園道 美利大廈4樓 政府新聞處 刊物銷售小組 電話： (852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845 圖文傳真： (852) 2598 7482	售價			請註明 刊期(月份/季/ 期號及年份)		合計 所需的 期數 (b)	總計 (港元) (a) x (b)
	每本 (港元)	本地 郵費 (1)及(2) (港元)	合計 (港元) (a)	由	至		
1. 主題性住戶統計調查第三十八號報告書 (J33790038B0)	228.0	8.2	236.2	-	-		
2. 主題性住戶統計調查第三十九號報告書 (J33790039B0)	42.0	4.4	46.4	-	-		
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

本人現付上支票(編號： _____) 港幣 _____元，購買上述刊物。
(註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。)

姓名： _____ 職銜： _____

機構名稱： _____ 地址： _____

電話： _____ 圖文傳真： _____

日期： _____ (日/月/年)

- 註： (1) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。
(2) 訂購超過一本相同名稱的年刊或特刊，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費(電話：(852) 2842 8844或(852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府新聞處刊物銷售小組聯絡。地址：香港花園道美利大廈4樓。

Mail Order Form (Applicable to print versions only)

	To : Publications Sales Unit Information Services Department 4/F Murray Building Garden Road Hong Kong Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845 Fax : (852) 2598 7482	Price			Please indicate Month/Quarter/ Issue no. and Year		Total no. of issue(s) required (b)	Total amount (HK\$) (a) x (b)
		Per copy (HK\$)	Local postage (1) & (2) (HK\$)	Total (HK\$) (a)	From	To		
1.	Thematic Household Survey Report No.38 (J33790038B0)	228.0	8.2	236.2	-	-		
2.	Thematic Household Survey Report No.39 (J33790039B0)	42.0	4.4	46.4	-	-		
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								

I enclose a cheque (No. _____) of HK\$ _____ for the payment of the above order. (Note : The cheque should be crossed and made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR".)

Name : _____ Title of post : _____

Name of organisation : _____ Address : _____

Tel. : _____ Fax : _____

Date : _____ (DD/MM/YYYY)

- Notes :
- (1) For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.
 - (2) For an order of multiple copies of an annual or ad hoc publication with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax : (852) 2598 7482).

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the processing. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Publications Sales Unit, Information Services Department, 4/F Murray Building, Garden Road, Hong Kong .

